



58

# UNE FIÈVRE BRULANTE

COMÉDIE-VAUDEVILLE EN TROIS ACTES

PAR

M. MÉLESVILLE

REPRÉSENTÉE POUR LA PREMIÈRE FOIS, A PARIS, SUR LE THÉÂTRE DU PALAIS-ROYAL, LE 2 MARS 1847.

## DISTRIBUTION DE LA PIÈCE.

RICHARD TREMBLAY, de Lyon. . . . . MM. RAVEL.  
LE COMTE DE RENARDOFF, diplomate (50 ans). . . . . GRADON.  
ATALANTE, COMTESE DE RENARDOFF, sœur aînée  
du comte (45 ans). . . . . M<sup>lle</sup> MOTTIN.  
ARMANTINE DESROCHES, sa sœur, jeune fille. . . . . LAROCHE.

FLORENTINE, jeune fleuriste. . . . . M<sup>lle</sup> ALGER.  
JENNY. . . . . JEUSSIE.  
PAMÉLA. . . . . RAVEL.  
M<sup>lle</sup> FIQUET, portière. . . . .  
DOMESTIQUES, INTIMES, HOMMES ET FEMMES.

## ACTE I.

Le théâtre représente un petit salon de garçon. Porte, à gauche du public, donnant sur l'antichambre. Porte, à droite du public, conduisant à la chambre à coucher de Richard. Au fond, une fenêtre, laissant voir les maisons de l'autre côté de la rue. Meubles élégants.

### SCÈNE I.

MADAME FIQUET, seule, époussetant les meubles.

Hé! vite... dépêchons-nous!... que l'appartement soye finie, avant qu'il ne s'éveille! Cet homme-là me fait des peurs quand il s'y met! Dieu! quel ours mal léché!

Air : *Fauveville de l'Apollinaire.*

De tous les garçons du quartier  
Je suis la femme de ménage...  
Je balaye et frotte l'escalier

Du premier au dernier étage!...  
Mais qu'est-ce que t'as cordes, vraiment,  
Jamais un homme, sur mon âme,  
Ne doit oublier un instant  
(Avec dignité et se redressant.)  
Qu'une portière est une femme!  
(On frappe à gauche.) Qui vient là?... Son bottier ou son tailleur!... Entrez!... (La porte de gauche s'ouvre.)

### SCÈNE II.

MADAME FIQUET, FLORENTINE, JENNY, PAMÉLA.

FLORENTINE, à ses compagnes.  
C'est moi qui porte la parole!...  
MADAME FIQUET.  
Je ne me trompe pas!... les demoiselles floristes du magasin en face!...  
FLORENTINE, avec aplomb.  
Nous-mêmes, madame Fiquet!  
JENNY.  
En personnes naturelles... (Elle remonte.)  
PAMÉLA, d'un air prude.  
Qui ne nous présentons qu'en tremblant!... chez un garçon!...

FLORENTINE.  
Pourquoi donc trembler?... de jolies figures sont bien reçues partout...

MADAME FIQUET.  
Qui est-ce qui vous amène ?

JENNY.  
Voilà, mam' Fiquet !...

PAMELA, mûrissant.  
Quoiqu'il en coûte à notre pudeur...

FLORENTINE.  
Silence !... vous m'avez chargée d'être l'orateur ! (A madame Fiquet.) Et d'abord, votre locataire, M. Richard, est sorti, n'est-ce pas ?

MADAME FIQUET, montrant la porte à droite.  
Du tout... il dort encore.

PAMELA, voulant sortir.  
Oh ! Dieu !... nous trouver près d'un homme... qui sommeille !...

JENNY, la retenant.  
Eh ! ben, puisqu'il dort... il ne nous mangera pas !...

FLORENTINE.  
Elle a raison, la petite !... (Baissant la voix.) Seulement, baissent l'orgueil... et dépêchons-nous de prendre nos renseignements.

MADAME FIQUET.  
Vos renseignements ?

FLORENTINE.  
Voilà le fait. L'Adonis qui roule ici près... passe sa vie à cette fenêtre... (Montrant la fenêtre en face.) Nous le voyons... Pousser des soupirs... Lancer des regards...

JENNY.  
A quelle adresse ?...

FLORENTINE.  
Voilà de qui nous intrigue !... il y a six étages dans notre maison !... A la vérité les deux derniers sont vacants... et le quatrième n'est pas occupé !... mais un rez-de-chaussée, magasin de fleurs artistiques... (D'un air modeste.) ou d'une foule d'autres fleurs !...

MADAME FIQUET, avec ironie.  
Non moins artistiques !...

JENNY.  
C'est nous !...

MADAME FIQUET.  
C'est ce que je voulais dire...

FLORENTINE, souriant.  
Est-elle emportée-pièce, cette madame Fiquet !... (A part.) Puisque son mari est cordonaire !... (Haut.) Au premier nous avons le comtesse russe... madame de Ricardoff... une vieille fort riche !... Au second, un maître d'anglais avec quatre perroquets... en guise d'élevés !... Au troisième, l'appartement de madame Patachou, la maîtresse du magasin... et les salons d'exposition, pour les fleurs !...

MADAME FIQUET.  
Eh bien ?

FLORENTINE.  
Eh bien... il est clair que les soupirs du berger Phéris ne peuvent s'adresser ni à la vieille, ni aux perroquets !... et qu'ils ne concernent que nous !...

MADAME FIQUET.  
Ah ! très-bien... je crois vous comprendre !

FLORENTINE.  
On veut un mari !...

JENNY, post.  
S'il est glorieux, riche et vaillant !

S'il nous promet un destin plein d'appas !

Nous qui, pour les biens et les honneurs,

Faisons des vœux et nous nous en vaçons !

Ne pouvons-nous, en passant, de temps à autre

Suivre le cours de nos penchants ?

FLORENTINE, PAMELA, JENNY.  
Ne pouvons-nous, en passant, etc.

FLORENTINE.  
Mais à qui donne-t-il la pomme ? De là, dispute et pari entre nous !... (Montrant Jenny.) Mademoiselle Jenny jure que c'est à elle !... (Montrant Pamela.) La sensible Pamela croit avoir touché son cœur !... et moi, Florentine Crochonet, qui suis la modeste même... je soutiens que ça ne peut être que moi qui ai duré !...

MADAME FIQUET, avec malice.  
Eh bien, mes petites élastes, ne vous faites pas de mal ; ce n'est ni l'une, ni les deux autres !

TOUTES TROIS.  
Ah ! bah !

CE N'EST PERSONNE !

FLORENTINE.  
Qu'est-ce que vous dites ?

MADAME FIQUET, baissant la voix.  
Que M. Richard tremblait... mon exalable locataire, avec ses vingt-cinq ans, et ses vingt mille livres de rente... est bien le plus grand animal !... un bonhomme, un homme terne... qui ne peut souffrir le beau sexe !... Si vous savez comme il me traite !

FLORENTINE, la regardant.  
Ce n'est pas une raison !...

MADAME FIQUET, baissant encore plus la voix.  
C'est un dire que la société devrait récompenser de son ardeur !... Fiquet vous qu'il est un naïf de Lyon, le pays des comètes !... et qu'on l'a surnommé Richard Cœur-de-Lion, à cause de la sécheresse de son âme !... Les femmes !... il les fuit, il les abomine... il ne peut pas les voir en peinture !...

JENNY et PAMELA.  
C'est drôle !

FLORENTINE.  
Pourquoi alors vous grêlez-là à son service ?...

MADAME FIQUET.  
Il dit que qu'il l'entretient dans sa haine contre la plus belle moule du genre humain !... Je vous demande à quoi ça rime !... Mais ce qu'il y a de sûr... c'est qu'il m'a défendu de jamais recevoir un enfant... et que s'il apparaît... (floutant à droite.) Ah !... vix que je l'entends !... et s'il vous uperçoi... ça va être des fureurs !... Filles vix !...

JENNY.  
Comment... nous ne serions venues...

PAMELA.  
Que pour nous en aller !...

FLORENTINE, des à ses deux compagnes.  
Je n'y renonce pas !... Nous trouverons quelque moyen !... C'est qu'on mari... ça en vaut la peine !... une race qui se perd tous les jours !...

ENSEMBLE.  
AIR : L'ast pleia de charmes (Carlo Deas).

MADAME FIQUET, retenu.  
Fuyez en silence...

Et point d'impudence...

De ce lieu n'ayez pas plus le seul !

Bien s'entend lui pleure !

L'entra dans sa ténacité

Vous ferez, je crois, un plus doux accueil.

FLORENTINE, JENNY, PAMELA.  
Parions d'abord !

Où, de la production...

De ce lieu il faut franchir le seuil...

Mais, bonne justice

Revoir sa ténacité

Et nous aurons un plus doux accueil

(Ici on entend touter le piano au dehors. Les trois jeunes filles sortent par la gauche.)

SCÈNE III.

MADAME FIQUET, puis RICHARD.

RICHARD, dans sa chambre, criant :  
Morbien !... suagrichu !... Nom de moi d'un petit bonhomme !...

MADAME FIQUET, regardant à gauche.  
Il était temps !

RICHARD, paraissant et avec colère.  
Je ne sais qui m'a tiré !... Ah !... C'est vous, madame Mulhaskin !... Vous êtes encore gaule !...

MADAME FIQUET, à part.  
Il les a vus !... (Haut.) Puis-je, mouneur ?... De quoi vous plaignez-vous ?

RICHARD.  
De quoi je me plains, madame Solinas ? Vous êtes donc sourde !... Vous m'entendez donc pas ? (Ils se penchent pour écouter.)

MADAME FIQUET, avec satisfaction.  
Ah !... c'est ma fille qui crie son piano !

RICHARD.  
Vous appelez ça jouer du piano ! Dites donc qu'elle écorche les hirondelles... et m'a ordonné... sur son échiquier cynétique !

MADAME FIQUET, se redressant.  
Monsieur !... Comprenez bien que ces premières élèves du Conservatoire, qui d'ail - l'ont entendue à l'Opéra-Comique des qu'elle aura son ré... et une robe neuve !

RICHARD.  
Eh ! ben qu'elle y entre, à l'Opéra-Comique, et qu'elle n'en

soire plus!... J'aime mieux ça... Je n'y vais jamais! Vous ne voyez pas qu'elle aigrise... qu'elle me rendra blême... (L'imitant.) Gm m, gm m, gm m, gm m, gm m!... (La possédant par les épaules.) Mais, allez donc la faire tuer... cette peste forcée... Je payerai toutes ses leçons... à condition qu'elle n'en prendra plus! *MELODIE FIGURE, notant.*

Cet homme, assesseur, aime pas la musique! (Elle disparaît par la fenêtre.)

## SCÈNE IV.

RICHARD, seul, se promenant et se bouchant les oreilles.

Instrument d'épicer, va! Plais d'Egypte!... C'est vrai, je ne connais rien de plus adreux qu'un piano! si ce n'est deux pianos! (Avec rage.) Tapote, tapote, infernale tricotaise! (Le piano cesse. Emu.) Ah!... Dire merci... elle s'est arrêtée!... Je respire... je respire... (Regardant autour de lui.) et je puis reprendre le cours de mes observations astronomiques! (Montrant la fenêtre du fond.) O mes amours... à toi d'aujourd'hui... Eblouissante Péris... de la rue Richelieu!... viens m'illuminer d'un seul rayon de tes beaux yeux! (Il regarde.) Tiens!... Elle n'est pas à sa fenêtre! Cette affreuse petite esquisse... l'aura effarouchée!... (Revenant en scène.) Dire qu'elle est à dix pas de moi... et que je ne puis la voir!... et que je l'ignore!... Ou plutôt, non! je la déteste!... car telle est sa nature lascive et luxurieuse... que... (Se croisant les bras et se regardant.) Vous diriez ce qu'elle éprouve à la vue d'une femme?... C'est à ne pas le croire!... Figures-voilà... (S'arrêtant.) Non, je ne le dirai pas... On me traiterait de... (Revenant avec vivacité.) Eh bien! si... je veux la dire... pour me faire rougir d'une parole infamante!... (Se croisant les bras.) Figures-voilà, monsieur... que les femmes... ces aéro... ces choristes pelettes créatures... je les adore... et je les fais!... je mouds mes yeux à leurs pieds... et les autres comme plâtre!... Et pourquoi? c'est que, dès que j'en aperçois une... j'en ai la promesse... ma langue s'embrouille... mes idées s'échappent le camp avec une rapidité qui ferait honte aux chemins atmosphériques... et je reste muet... comme une carpe plâtrée!... C'est donc vivre, ça?... Oh! j'en finirai!... Si ma charnasse incrimine persiste à répondre mes vœux... Mais, comment le savoir!... Si je lui envoie ma carte! C'est possible... Par la fenêtre!... C'est adreux!... Comme ça, elle saura tout... (Prenant sa carte.) Py j'ai une corne, à qui elle voit que je suis venu en personne! et peut la lancer?... La première chose venue... Une pièce de 5 francs... voilà! (Il enveloppe la pièce de sa carte.) Assurément, sa fenêtre est enluminée, et avec mon coup d'œil infatigable! (Il lève sa carte. Bruit de carreau cassé.) Bien!... J'ai cassé un carreau... heureusement qu'il est payé d'avance!... (Regardant en se massant le rideau.) Quel est ce virus nocturne et je jure... qui se met à la croquer et cherche d'où vient le projectile?... Son père... son oncle... où sa tante?... Car j'en ai vu aussi une vieille! (Retournant en scène.) Oh, cette vieille, qui a toujours l'air de me surveiller, d'intercepter tous mes regards, il est clair qu'elle est enroulée d'argus... et que je ne pourrai jamais arriver jusqu'à elle! (Il tombe accablé dans un fauteuil.) Soit avoir l'air d'arriver jusqu'à moi!... (Comme il a répondu à quel- qu'un.) Hein?... Ça ne se fait pas?... Pardonnez-moi... Tous les jours un jeune personne vient chez un jeune homme lui demander de ses nouvelles!... en passant devant sa maison... On ne voit que ça!... On entend des pas légers s'arrêter à votre porte... de jolis petits doigts frappant timidement... toc... toc! etc... (On frappe doucement à gauche. Surpris et élevant la voix.) Entrez!

## SCÈNE V.

RICHARD, ARMANTINE, puis élégante et de bon goût.

Pardonnez, monsieur...

ARMANTINE.

RICHARD, reculant d'un bond.

C'est elle!... à prodige!

ARMANTINE, d'un chuchotement en l'air qui disparaît aussitôt.

Dites à son oncle de m'attendre dans la voiture... je redescends à l'instant.

RICHARD, à part.

C'est de la magie!... C'est moi!... Elle m'a donc entendu!... elle m'a donc deviné!... (Cherchant à se sauver dans tous les coins.) Ah! eh! ouï!... Je ne sais où me fuir!

ARMANTINE, s'avançant avec grâce.

Mille pardons, monsieur... si j'ai pu prendre la liberté de me présenter chez vous...

RICHARD, lui présentant d'abord, du geste, en fauchant à droite, puis à gauche.

Pardonnez-moi, monsieur... pardonnez-moi que j'ai voulu, cette liberté!... (Mettant la main sur son cœur.) Oh! voilà l'effroi!

tion qui commencent...

ARMANTINE.

Mais vous excusez-moi de vous le dire, j'en suis sûre... quand vous en connaîtrez le motif... Nous sommes chargées d'une quête pour les pauvres de cet arrondissement... et j'ai pensé que en qualité de voisine, vous ne trouveriez pas mauvais...

RICHARD, déconcerté.

Ah! vous avez l'avantage... d'être ma voisine... (Se reprenant.) Non... je vous dire... c'est moi... qui ai le désagrément d'être... (A part, se donnant un coup.) J'en étais sûr... je l'ai repensé... je de dirai plus que des bêtises!

ARMANTINE, lui présentant la bourse en vœux.

Puis-je espérer que vous voudrez bien vous associer à cet acte de charité!

RICHARD.

Comment donc! (A part.) C'est à moi qu'elle devrait le faire, la charité...

ARMANTINE.

Et que vous ne serez pas sœur...

RICHARD, avec élan.

Sœur!... Oh! Dieu!... mais ce n'est pas assez... je voudrais être aveugle aussi!

ARMANTINE, fiennée.

RICHARD.

Non... ce n'est pas cela... je voulais dire... (A part.) J'ai des vertiges, des papillotes!... Il faut cependant lui adresser quelque chose d'aimable. (Haut.) Hein!... donnez-vous donc la peine de vous asseoir... (Il va chercher une chaise et se laisse tomber dessus.) Les jambes me manquent... je vais me trouver mal!

ARMANTINE, s'effrayée.

Mille grâces, monsieur...

RICHARD, à part.

Elle m'a souri!... et quel sourire! (Se levant.) Il vaut cinq cents francs comme un hotel!

ARMANTINE.

Je vois avec regret qu'il me faut remonter à vous inscrire sur ma liste...

RICHARD, brusquement.

Mais de tout... se espérante!... Vous ne comprenez pas...

ARMANTINE, à part.

Singulier homme!... (Haut.) Ah! vous me ravissez en me rendant l'espoir!

RICHARD, à part, toujours assis.

Je la ravis!

ARMANTINE, souriant et prenant son carnet.

Quelle tonnerre, monsieur!

RICHARD, à part.

Encore une sourire... ça lui deviendra l'enfer pour mille francs!

ARMANTINE.

Eh bien! (Elle va à la table et prend une plume.)

RICHARD, se levant brusquement.

Attendez!... (Ouvrant son secrétaire, et à part.) Oh! donnez-m'en encore, de ces sourires, créature céleste, donnez-m'en pour cent mille francs!... ruine-moi tout de suite, pour me rendre le plus fortuné de tous les mortels!... (Lui donnant un billet de banque.) Tenez!

ARMANTINE, surprise.

Un billet de mille francs!... est-il possible!

RICHARD, d'un ton simple.

En voulez-vous encore?... au même prix?... (Il fait en sa mèche le secrétaire.)

ARMANTINE, intriguée la somme sur son carnet.

Ah! monsieur... c'est trop! c'est royal!... et je ne puis mieux reconnaître une pareille générosité, qu'en vous priant d'accepter cette invitation!

RICHARD, avec joie, à part, et se rapprochant vivement.

Une invitation chez elle!

ARMANTINE.

Pour le sermon qui aura lieu à la paroisse, après la quête...

RICHARD, déconcerté.

Ah!... dit personnel!

ARMANTINE, lui donnant une lettre imprimée.

C'est au nom de toutes les dames patronesses qu'elle vous est adressée... et je suis heureuse d'y joindre mes remerciements et ceux des indignes que vous secourez d'une manière si noble!

RICHARD, troublé.

C'est bien... il n'y a pas de quoi!... Non... je veux dire!... Enfin s'il n'y a pas de quoi!... au nom de Dieu!... allez-vous-en... bien vite... vous ne savez pas tout ce que votre présence me fait souffrir!... (Il jette la lettre d'invitation sur la table de droite.)

ARMANTINE, à part.

La seule commission que ma sœur m'a donnée là! En vérité,

s'il est généreux, ce monsieur est fort mal élevé... (Haut)

## ENSEMBLE.

AIS : *A nos ordres fidèles* (Conservé).

A vos vœux je m'empresse  
De souscrire à l'instant...  
Adieu donc, je vous salue,  
Et je pars sur-le-champ.

RICHARD, à part.  
Je sens que mon ire me  
Redouble à chaque instant...  
Elle part... et me lève  
Seul avec mon tourment !

(Armonline sort à gauche.)

## SCÈNE VI.

RICHARD, seul.

Le vision s'est disparu... elle m'échappait... Oh ! (Il s'élance vers la porte et s'arrête en se dandinant des pieds de plomb.) Idiote !... crétin !... bête brute !... tu vas faire le gentil à présent !... et quand elle était là... tu l'es conduit comme en drôle !... in as commis une foule d'inevitables à son égard... Mais il fallait te jeter à ses pieds, couvrir sa main de mille baisers, lui demander son petit nom... (Se frappant le front.) Je ne lui ai pas demandé son petit nom seulement !... et maintenant qu'elle n'y est plus... voilà la fièvre chaude qui me reprend !... (Courant à sa table.) Oh ! oui !... c'est là qu'elle s'est appuyée... pose... (Basant la table avec fureur.) Quiem, quiem, quiem... enchanteresse !... (Regardant le papier.) Un pôle !... il vient d'elle... je veux le dévorer de mes lèvres... hum ! hum ! hum !... la trace de ses pas aussi !... (Il se batte et va boxer la terre.) Ah ! non... ma vieille potière y a traité ses gilets... je pourrais m'y tromper... et ça empoisonnerait mon bonheur !... (Se relevant.) Mon bonheur !... mais au contraire je suis le plus misérable des hommes !... je suis sûr qu'elle m'a juré... qu'elle me méprisait !... Ah ! jamais je ne trouverai une plus belle occasion de me brûler la cervelle... (Couvant d'un secret.) Qui !... (S'arrêtant.) Non ! il me reste une dernière chance !... Je faisais demander sa main... cette démarche lui expliquerait mon amour et ma timidité !... Idee lumineuse !... voyons... son adresse ?... ici, en face ? et son nom ?... ah ! cette invitation qui contient la liste des dames patronnes... (Il prend le papier et le parcourt.) Rue Richelieu, n°... c'est cela !... (Poussant un cri.) Madame la comtesse de Renardoff !... Madame la comtesse !... elle est mariée !... (Avec accablement.) Elle !... mon ange !... la femme de mes rêves !... elle est mariée... et à qui ?... à ce vieux singe aveugle et jaune... à j'ai j'ai j'ai cent ans !... il ne les voit pas !... non !... un Russe... un Cosaque... un Basile... qu'elle appelle peut-être mon cher, et lui, ma biche !... Sp biche !... bonnet !... Ah ! c'est lui, après un pareil coup, le vieillard par là chose du monde la plus dégoûtante !... j'en ai par-dessus les épaules !... j'en veux sortir... et pas plus tard... que tout de suite !... Oui, oui, non !... An fait, qu'est-ce que la vie !... c'est une question que j'ai le droit de me poser... et je me la pose !... La vie n'est qu'un long et pénible cauchemar... tandis que la mort est un sommeil de plomb... où l'on cesse de souffrir... ce qui est si agréable pour les voisins... (Avec résolution.) C'est dit !... je pars !... et ça ne sera pas long !... (Il se rapproche de son secrétaire, en tire deux pistolets qu'il pose sur le marbre.) N'est-ce pas, mes petits bijoux ?

## SCÈNE VII.

RICHARD, MADAME FIQUET.

MADAME FIQUET.

Monsieur, je venais vous annoncer...

RICHARD, se retournant.

Taisez-vous, Madelon Fiquet !...

MADAME FIQUET.

Je vous ai dit que je m'appellais Fiquet !...

RICHARD.

Silence !... (A part.) Elle ressemble à l'une des trois sœurs qui va me couper le fil !...

MADAME FIQUET.

Je voulais vous prévenir que trois jeunes gens...

RICHARD, l'interrompant.

Madame Fiquet... j'ai des ordres sérieux à vous donner... (A part.) Occupons-nous immédiatement de l'appât de mes funérailles !... (Haut.) Vous allez vous transporter au café Cardinal... vous me commanderez un déjeuner copieux !... (D'un air mécontent.) Perdreux truffes... galeuse... mayonnaise de homard... (A lui-même.) Je l'ai aimée avec de mon vivant !... (Haut.) Champagne frappé ! (A lui-même.) Je l'ai aimée beaucoup de mon

vivant ! (Haut, et s'attendrissant.) De constance... du constance, surtout... ce vin est mon emblème... (Se détournant.) Ah !... (Essuyant une larme.) Ces détails lugubres m'étendissent malgré moi !...

MADAME FIQUET.

Combien de couvert ?...

RICHARD, d'un air dolent.

Six ! (A part.) Quand il y en a pour six, il y en a pour na !... D'ailleurs, j'ai toujours eu du goût pour la manière des philosophes grecs, de s'en aller après un bon repas à la coupe en main, couronné de roses !... C'est plus gai !... et au dessert, en guise de poisson-café... (Montrant ses pistolets.) on s'administre... la chose !...

MADAME FIQUET.

Mais, monsieur, je voulais vous dire...

RICHARD, se retournant.

Comment... vous êtes encore là ?...

MADAME FIQUET, criant.

C'est qu'il y a... trois de vos amis...

RICHARD, criant plus fort, et saluant et venant sur l'avant-scène.  
Je n'ai pas d'amis... je ne connais personne... je ne veux voir personnel... que mon déjeuner... Allez, et qu'on se dépêche de me servir... (Madame Fiquet remonte et reste au fond à gauche. A part.) Pendant ce temps... je vais mettre ordre à mes affaires, écrire mes dernières volontés... je n'ai pas d'héritier, pas de... (Sourcilant.) j'en suis bien sûr !... Je veux laisser ma fortune au Grand-Turc... vu l'eslime particulière que je professe pour son état... quatre cents millions... qui ne l'aimaient pas, lui... voilà ce que j'appelle un honneur !... (Il rentre dans la chambre à droite.)

## SCÈNE VIII.

MADAME FIQUET, puis FLORENTINE, JENNY, PAMELA,  
toutes les trois vêtues en jeunes étudiantes.

MADAME FIQUET, qui l'a suivie des yeux.

Qu'est-ce qu'il a, ce vilain loop-garou ? se donnerait-il du tour que nous voulons lui joner ?

FLORENTINE, paraissant à gauche.

Six... six !... madame Fiquet !...

MADAME FIQUET.

Pas de bruit !... il est là !...

JENNY, à mi-voix.

Avez-vous fait notre commission ?

PAMELA, de gauche.

Est-il prévenu de notre venue ?

MADAME FIQUET.

Ah ! bien oui !... impossible de placer un mot !... il est plus morose que jamais !... et je me repens presque d'avoir consenti à se rendre votre projet... Mais en me parlant de venger notre sexe, vous m'avez prise pour moi faible !...

JENNY, à part.

Elle ne dit rien des 20 francs qu'on lui a glissés dans le main...

FLORENTINE.

Que risquez-vous ? une espionnelle me plairait de société !... Il ne peut recevoir aucune femme !... Eh bien ! grâce à ces habits qui nous ont servi tout le carnaval dernier... je crois que nous avons l'air assez mauvais injet !

JENNY.

Surtout toi, Florentine !...

PAMELA, soupirent.

C'est égal... c'est d'une inconvénience !...

FLORENTINE, se moquant d'elle.

Ah ! ne soupirez donc pas comme ça, Pamela ! tu vas te faire mal !...

MADAME FIQUET, les admirant.

Le fait est que vous êtes gentils à croquer !... ils me rappellent M. Fiquet... dans sa jeune âge ! (A Florentine.) Et vous espérer, à l'aide de ces costumes... toi arracher ce qu'il a dans l'âme !... si toutefois il possède une âme... cet ours de la mer Noire !

FLORENTINE.

Certainement il ne se méfiera pas de nous !... des jennes gens, des estomades !...

JENNY.

On fera semblant de le plaisir !...

PAMELA.

Et son cœur s'ouvrira !...

MADAME FIQUET, regardant à gauche.

V'il sa porte qui en fait autant... Attention !

VOYEZ-VOUS, REMONTENT.

C'est lui !... (Les quatre femmes sont au fond ; Richard tout penché s'avance sur le devant de la scène.)

## SCÈNE IX.

LES MÈNES, RICHARD.

## ENSEMBLE.

Air : De la Electrice.

Alfons, du courage !...  
Ayez tout, je crois,  
Le dernier voyage  
Ne s'en fait pas deux fois !

Prudence et courage !...  
L'un de { nous } trois  
Va bientôt, je gage,  
Lui dicter des lois !

FLORENTINE, des aux autres.

Il n'est pas mal !...

JENNY, de même.

Il est fort bien !...

FAMÉLA, soupçonnant.

Trop bien... hélas !

RICHARD, se retournant.

Qui est-ce qui gazouille par là ?  
MADAME FIGUET, devant les voix comme si elle se désolait.  
Non, messieurs... c'est inutile !...

RICHARD.

Des étrangers !... qu'y s-t-il, comme Figuet ?

MADAME FIGUET.

De jolies voisines, monsieur !... à qui j'ai beau dire que vous n'y êtes pas... ils ne veulent pas croire !... (Elle descend à droite.)

FLORENTINE, gaîment à Richard.

Eh nous d'avons pas tort, ce me semble !...

LES TROIS JEUNES GENS, saluant Richard.

Messieurs !...

RICHARD, de même.

FLORENTINE, lui donnant une poignée de main.  
Enchanté de vos vertus !... il y avait longtemps que nous désiros !...

MADAME FIGUET, feignant de se fâcher.

Mais puisqu'on vous répète !...

RICHARD, sèchement.

C'est bonté !... mêlez-vous de ce qui vous regarde !... Faites ma commission !...

MADAME FIGUET.

On y va !

RICHARD.

Après ça, vous me rendrez le service d'aller voir à votre legs si j'ai besoin de quelque chose !...

MADAME FIGUET, piquée, à part.

Maître !... (Aux trois jeunes filles, bas.) Oh ! mes enfants !... mettez-le à feu et à sang !... ce monsieur d'homme ! vous m'obligeriez personnellement ! (Elle sort à gauche.)

## SCÈNE X.

LES MÈNES, excepté madame Figuet.

RICHARD.

Pois-je savoir, messieurs, à qui j'ai l'honneur de parler ?...

FLORENTINE, faisant l'importante.

Comment donc, monsieur... Brune ! (Bas, à Jenny.) De l'aplomb !...

JENNY, bas à Faméla.

Du tenpet !

FAMÉLA, bas.

Vlà que j'ai peur, moi !

FLORENTINE.

Monsieur... vous voyez trois étudiants de première année... (Se désignant.) Arthur Cigogne !... (Montrant Faméla.) Adelphe Pluvier !... (Montrant Jenny.) et Nicomède Rouge-Gorge !...

RICHARD.

Ah ! ah ! très-bien !... Monsieur Arthur... monsieur Adelphe... et monsieur Nicomède.

FLORENTINE.

Nicomède !...

RICHARD.

Oui, pardon... je voulais dire... Nicodème.

JENNY, criant.

Nicomède !...

RICHARD.

Est-ce que je ne l'ai pas dit ?... C'est pourtant bien facile à retrouver... il n'y a qu'à penser à la tragédie du père... Chose ! Nicodème, le voilà... je le tiens !... Et qu'est-ce que vous faites, messieurs ?

FAMÉLA.

Moi, je fais mon droit.

RICHARD.

Ah ! bigre !

JENNY.

Moi, je fais des dettes.

RICHARD.

Fichire !

FLORENTINE.

Et moi, je fais mes farces !

RICHARD.

Saperles carrières !... Vos parents doivent être fiers d'avoir des enfants aussi avancés... pour leur âge !... Mais je ne devine pas encore ce qui me procure l'honneur de votre visite.

FLORENTINE.

Voilà !... En notre qualité d'étudiants, nous étudions fort peu... mais nous nous amusons beaucoup !...

RICHARD.

L'éducation moderne !...

FLORENTINE.

Nous siemens à fumer !...

JENNY.

A rire !...

FLORENTINE.

A boire !...

RICHARD.

Comme dans la chanson... (Chantant.) Elle aime à rire, elle aime à boire... elle aime à chanter... (Part.) Vous dansez aussi !... n'est-ce pas ?

FLORENTINE.

Comme des furibonds !... Nous étions même en train d'organiser pour aujourd'hui la soirée la plus délirante ! Madame Patchouli, une de nos premières fleuristes, qui loge ici en face... donne une fête superbe à ses pratiques !...

JENNY.

On plutôt à ses clientes !...

FLORENTINE.

Pour régler les modes de l'année et montrer ses coiffures nouvelles, que l'on veut faire prendre cet hiver !... On parle surtout d'un quadrille de fleurs dont l'effet doit être diabolique !...

RICHARD, tranquillement.

Qu'est-ce que ça me fait ?

FLORENTINE, souriant.

Attendez donc... vous êtes d'habitude !... Vous savez que, dans ces soirées dansées y a toujours disette de val-seurs !...

JENNY.

De polkeurs !...

FAMÉLA.

De matourkeurs !...

FLORENTINE.

C'est la misère !... Aussi les maîtresses de maison font-elles des levées extraordinaires jusque dans la banlieue !... (D'un air fat, et relevant sa cravate.) Comme nous sommes fatigués dans le magasin... (A mi-voix.) Il y a là des petites filles !...

JENNY, de même.

Fort gentilles... pardon !...

FAMÉLA, riant.

Et très-sages !...

RICHARD, froidement.

Vous m'étonnez !...

FLORENTINE.

C'est à nous que madame Patchouli s'est adressée pour avoir un renfort de jeunes lions. Nous étions en train de faire notre liste, lorsque nous apprenons qu'à dix pas de nous existe un frère, ne jette homme des plus intéressants... en proie à la mélancolie !

FAMÉLA.

Aa spleen !...

FLORENTINE.

Qui fuit le monde !...

FAMÉLA.

Les plaisirs !...

FLORENTINE.

Aussitôt, et d'un commun accord... nous jurons de l'arracher à ses souffrances, de lui tendre la main... et, pour commencer nous mettons en tête de nos danseurs... M. Richard Tremblay !

Helo ?..

RICHARD.

M. Richard Tremblay !

LES DEUX AUTRES DAMES.

RICHARD, surpris.

Moi !..

FLORENTINE, bas à Faméla.

Helo ?.. C'est assez bien venu !..

RICHARD.

Une invitation de bal !..

FLORENTINE.

Vous allez la recevoir !..

RICHARD, un peu touché.

Merci de l'attention, messieurs !.. vous êtes vraiment de bien bons enfants !.. mais je ne puis accepter !.. d'autres projets !..

FLORENTINE.

Un engagement antérieur ?

RICHARD, lentement.

Oui... je vais partir !..

FLORENTINE.

Pour un voyage ?

RICHARD, soupirant.

De long cours !..

JENNY.

Oh !.. vous remestrez bien celi !..

RICHARD.

Impossible !.. ma place est retenue... Et puis, à ce bal... il y aura des femmes, c'est-ce pas ?

FLORENTINE.

Mais, dame... il est assez difficile de s'en passer !..

JENNY, niaisement.

Pour avoir des danseuses !..

FAMÉLA, sentimentalement.

Et puisqu'il est question de fleurs !..

RICHARD, amèrement.

Alors... merci... sans façon !.. j'ai si peu !.. (Il fait un pas.)

TOUTES TROIS, vivement et le suivant.

Nous vous suivrons !..

RICHARD.

Où je veux aller ?

FLORENTINE.

Partout !..

RICHARD.

Petits petits !.. un petit d'ensemble !..

FLORENTINE.

Vous étienne ? Pourquoi donc ? est-ce qu'entre amis... entre jeunes gens !.. (Changement de ton.) Tenez... soyez francs... vous avez un secret qui vous opprime... et que vous ferez mourir de nous souffrir... cela vous soulagerait !.. Et quel soit... si à nous trois, nous ne trouverions pas un remède à vos maux !..

RICHARD, leur prenant la main.

Ah ! mon cher Arthur !.. mon bon Adolphe !.. aimable Nicodème !.. (Content de lui.) Vous voyez que je l'ai retenu !..

FAMÉLA, d part.

Joliment !

RICHARD.

Que me demandez-vous ?

JENNY.

La cause de vos chagrins !..

FAMÉLA.

De vos blessures ?

FLORENTINE, tendrement.

Pour y verser le baume de l'amour !.. Que vous ont-elles fait, ces pauvres femmes... pour les faire ainsi ?..

RICHARD, avec explosion et lâchant les mains.

Ce qu'elles m'ont fait... les secrétaires !..

JENNY, effrayée.

Ah ! mon Dieu !..

FLORENTINE, bas aux deux.

C'est un Barbe Bleue !..

FAMÉLA.

Il a assassiné sa maîtresse !..

RICHARD, les ramenant à lui avec force.

Vous voulez le savoir ? (La porte de gauche s'ouvre, deux garçons apportent, par le fond à gauche, une table toute servie qu'ils posent à droite, premier plan.) Eh bien !.. voici mon déjeuner, veuillez le partager... il y a de quoi... je l'ai commandé pour six... et entre la poire et le fromage... vous saurez ce que me pèse là !.. (Il se touche la poitrine.)

TOUTES, hésitant.

Mais...

RICHARD, d'un air attendri.

Est besoin de raconter mes peines, et c'est d'aoz vos selins que je veux les déposer !.. (Il essuie une larme.) Ça me fera plaisir !.. (Il respire.)

FLORENTINE, émue, d part.  
Pauvre jeune homme ! il en attendrit !..

## SCÈNE XI

LES MÊMES, excepté LES GARÇONS.

RICHARD.

Prenons place... (Débouchant une bouteille.) Et un verre de sillery, pour ouvrir... la soûce !..

TOUTES TROIS, courant s'asseoir.

Bien dit !..

CHOEUR.

AIR : *Fourquet toutes ces paroles ? Trompette de M. le prince.*

Quand de bon vin le verre est plein

En un tin tin tin tin tin

Ce d'out leut fait fuir le chagrin !

RICHARD, tenant son verre.

Au banquet de la vie

Corrie salutaire !..

Mon âme est en danger

Depuis que je suis né !..

Mais, du bon vin, mais du champagne

Le feu me réveille et me réveille !..

TOUTS.

Quand de bon vin mon verre est plein

En un tin tin tin tin tin

Quand mon verre est plein de bon vin.

(Ils sont assis et mangent.)

FLORENTINE, servant.

Un peu de galestine ?..

RICHARD, soupirant.

Volontiers ! Ah ! que l'ex-tence est triste !.. (Il mange.)

FAMÉLA.

Laissez donc... quand on est en face d'un homme !..

JENNY, vivement.

Y a de l'homme ?..

FLORENTINE.

Oh ! Dieu ! l'homme... l'en mangera les pieds dans le feu.

FAMÉLA.

Garde-moi la patte !..

FLORENTINE, mangant.

Avec une saze qui réveillerait son goût !..

RICHARD, toujours soupirant.

J'en demanderai pour demain !..

JENNY.

Pourquoi pas aujourd'hui !.. si ce que vous y avez la saze !..

FLORENTINE.

Vous détestez donc bien les femmes ?..

RICHARD, exalté.

Je les adore !.. je les adore !.. j'en suis fou !..

TOUTES TROIS, étonnées.

Ah ! bah !..

RICHARD.

Je voudrais être seul sur la terre tête-à-tête... avec elles !..

prie !

JENNY, reculant.

Par exemple !..

RICHARD, en confidence.

Mais il en est une surtout, puis d'aoz... à quelques pas de moi !..

TOUTES TROIS, vivement.

Eh bien !

RICHARD.

Qui a bouleversé mon être et m'entraîné ma raison ! (Avec enthousiasme.) Oh ! celle-là, voyez-vous, ce n'est pas une femme, ce n'est pas une fille, c'est une merveille !.. c'est un démon !.. c'est une machine à vapeur !.. et quand j'y pense... (Prenant les mains de Jenny.) Tu es, vois-tu, comme le cœur me bat !.. et comme la tête me brûle !

FLORENTINE.

Une femme ?

RICHARD.

Un être !..

FLORENTINE, d part.

C'est moi !..

JENNY, de même.

C'est moi !..

FAMÉLA, de même.

C'est moi !..

FLORENTINE, à Richard.

Près d'ici ?

RICHARD.

Dans cette rue !

TOUTES TROIS, successivement et d part.

C'est moi !.. c'est moi !.. c'est moi !..

FLORENTINE, vivement.

Nous la connaissons tout-à-fait !... Son petit nom ?

RICHARD, gravement.

J'ai joué de ne jamais le prononcer ! (A part) vu que je ne le sais pas !... (Il s'occupe à déboucher la bouteille.)

JENNY, à part.

Eh bien ! il est très-digne !...

FLORENTINE, à Richard.

Mais qui vous empêche de vous le lire ?

RICHARD, remuant assés.

Ce qui m'empêche !... Ah ! mes pauvres amis... on voit bien que vous ignorez quelle espèce d'être masculin vous avez devant les yeux !... C'est là le mystère d'Udolphe de ma vie !... Mais à l'importer !... Je vous le dirai, car vous n'êtes pas des jeunes gens comme les autres. (Se frottant le nez.) Vous avez de ça, vous !

JENNY.

C'est bien naturel !

RICHARD.

Eh bien ! moi aussi, j'en ai de ça, j'en ai plus que vous !... car ce sexe exaltant, pour lequel je semble avoir été mis au monde... produit sur moi un effet si prodigieux, qu'il anéantit toutes mes facultés ! En sa présence, je rougis, je tremble, je tressaille, je prends la boite !...

TOUTES, riant.

Ah ! bah !...

RICHARD.

Vous riez !... Vous n'êtes pas au bout ! Ce qu'il y a de plus affreux dans ma position... c'est que cette lâche de timidité qui me paralyse en plein jour... ferait place, le soir, à la plus audacieuse témérité si je me trouvais dans une obscurité complète !... Mais le moyen, en société, de souffler toutes les bougies ou de fermer une seule de ces de gaz !

FLORENTINE.

Où !... ça me paraît assez difficile !

JENNY.

Ah !... dans l'obscurité !...

FAMÉLA.

Vous êtes hardi ?

RICHARD.

Comme un page !... Et mes lèvres, donc ! (Ils se lèvent et se mettent leurs chaises à leur place. Jenny passe à droite.)

FLORENTINE.

Vous rêvez !...

RICHARD.

Où ! c'est alors que je suis heureux !... je me vois toujours dans des fêtes, dans des bals, au milieu d'un essaim de beautés ravissantes, sous les yeux de perles, aux dents de corail, aux cheveux ondulés... aux blanches épaules... (Souriant.) J'ai toujours aimé le genre décadent !...

TOUTES TROIS.

Et alors, vous osiez ?...

RICHARD.

Fossé tout-à-fait j'ai encore assez de connaissance pour me dire : C'est un rêve... je dors... (Bah !...) on ne peut pas se formaliser... M. Lubre de la Chancellerie, lui-même, n'a pas le droit de le trouver mauvais... Alors je me lance... je vais un train d'enfer... j'enlace des talles charismatiques... je serre des doigts de rose... j'enlève mille bijoux à droite, à gauche... tout ça par qui ça tombe !... (Avec un gros soupir.) Je n'en sais que plus à plaindre ou à révéler !...

FLORENTINE.

Ainsi... vous n'avez aimé ?...

RICHARD.

Qu'à la mode de M. Pistolet... et je mériterais la couronne du rocher !... (Le regard égaré.) Ah ! ah ! mes gaisards, je suis bien sûr que vous de pourriez plus en dire avant !

FLORENTINE, vivement.

Par exemple !...

JENNY.

Si fait, moi !...

FAMÉLA et FLORENTINE.

Et moi aussi !...

RICHARD.

Laissez donc !...

FLORENTINE, l'interrompt.

Et c'est votre timidité qui vous donne tant d'horreur pour le monde ?

RICHARD.

Où !... les femmes, d'abord, dont je ne peux me faire entendre... (On entend le piano.) et puis la puante, que j'entends trop !...

TOUTES TROIS.

Le piano ? (On remonte la scène.)

RICHARD, avec indignation.

Où ! c'est ma bête noire ! La bile de ma portière en a un... celle de ma fratrière un autre !... ma boulangère, ma bonnetière,

mon épicière !... je ne désespère pas que ma laitière n'en mette un sur son âne pour l'accompagner... ses chants harmonieux !... (Écoulant.) Tenez... tenez... toujours les Héroïdes de M. Fédieu David !... ils s'ont plus que ça dans le vent !... (Appartenant comme les chiens qui entendent de la musique.) Hum !... hum !... ça ne fait aboyer à la fontaine comme un échantillon !

FLORENTINE, le ralenti.

Alors, alors, c'est ainsi... pas d'oubliage !... (Le piano cesse.) Le piano... je vous le passe... c'est un fleau de l'époque... mais les femmes !...

RICHARD, avec un geste de désespoir.

Je ne veux plus en entendre parler !...

JENNY.

Puisque vous en avez dit un peu !...

RICHARD, à part.

Marité !... à Dieu ! (Haut.) Non, non... j'y ai bien réfléchi... je sais et je serai toujours un être incomplet... et quand on a le malheur de n'être heureux qu'en dormant !...

JENNY.

Il faut dormir souvent !

FLORENTINE.

Il faut dormir beaucoup !

FAMÉLA.

Il faut dormir !...

RICHARD, prenant la main de Faméla.

Il faut dormir toujours, (A part.) Et le plus sûr sera le mieux !... Justement le champagne m'a mis en train ! (Haut.) N'importe, mes jeunes amis... (Montrant la porte à droite.) Je vous quitte pour aller... dormir... mon pape !... enchaîné d'avoir fait votre connaissance... que je ne cultivais pas longtemps.

FLORENTINE.

Pourquoi donc ? Nous nous reverrons ?

RICHARD, hochant la tête.

Où sait ! je n'en suis pas moins sensible... (Leur ouvrant les bras.) Tenez... embrassons-nous !...

FAMÉLA, reculant et passant à droite.

Fait-il ?...

FLORENTINE.

Sans doute... entre amis... (Il s'embrasse.)

JENNY.

Ça ne se refuse pas. (Il s'embrasse.)

RICHARD.

Si vous n'êtes pas des hommes... je ne vous l'aurais pas demandé, alors... Avec une femme j'aurais sauté en l'air comme un harlé de poudre... tantôt qu'avec vous... je recommence... vous voyez l'effet que ça me fait !... Je suis raison... non puis se bat pas plus vite... (Le embrassant encore.) Ah ! mon bien... j'aurais comme ça jusqu'à demain... que ça serait toujours la même chose !... (Il va à gauche et prend une pistolette dans la secrétaire.)

JENNY, bas.

Ce que c'est que l'idée...

FAMÉLA.

Un fins col...

FLORENTINE, de même.

Et pas de corset !...

RICHARD, leur serrant la main.

Adieu, Adolphe... adieu, Arthur... adieu, jeune Nicodème... si vous voulez des cigares... il y en a dans la secrétaire !... (A part. Regardant la fenêtre.) Et maintenant à son tour, j'argue de moi !... Mon mètre à son époux... (Tenant les pistolets qu'il cache.) Et puis... bonsoir la compagnie ! (Il entre dans la chambre à droite, dans la serrure la porte.)

## SCÈNE XII.

FLORENTINE, JENNY, FAMÉLA, elles se regardent d'un air étonné.

FLORENTINE.

En voilà-t-il un original !...

JENNY.

Quel godiche !... Adieu tous nos projets !... nous ne serons pas même celle qu'il aime... puisqu'il va partir !...

FLORENTINE.

Laisse donc... je l'en empêcherai bien... j'ai une idée !...

FAMÉLA, s'approchant.

Moi aussi... j'en ai une que tu éprouveras !...

LES DEUX AUTRES.

Bah !...

FAMÉLA.

Vous n'avez pas remarqué qu'il emportait des pistolets !...

JENNY.

Quand en va voyager !...

FLORENTINE.

C'est tout simple !...

FAMÉLA.

Et cet air lugubre en nous quittant !... et sa voix sépulcrale...  
Mesdemoiselles... cet homme-là médite quelque dessein sinistre...

FLORENTINE.

Tu crois... qu'il serait capable ?...

JENNY.

Ah ! mon Dieu... il faut courir... (On entend un coup de feu à droite. Les trois jeunes filles poussent un cri et tombent : Florentine, dans un fauteuil, à gauche ; Pamela, au fond ; Jenny s'appuie sur la table à droite.)

TOUTES TROIS.

Ah !... le malheureux !...

SCÈNE XVII.

LES MÊMES, RICHARD, pâle et ses pistolets à la main.

RICHARD.

N'ayez pas peur... c'est moi !...

TOUTES TROIS.

Ah !...

FLORENTINE.

Vous n'êtes pas blessé ?

RICHARD.

De tout ! je me suis trompé... j'étais parfaitement décidé... et je m'étais campé devant une glace pour ne pas me manquer... et bien choisir la place !... Malgré moi je m'admirais... je me disais : Quel dommage, mon pauvre garçon !... Ces beaux yeux vont se fermer pour jamais... adieu ce doux sourire... ce nez charmant... ce beau front !... Je m'étais si bien identifié avec mon image... que, l'an, j'ai fait feu sur elle... juste à la tête... et le coup est bon... la glace est en mille pièces... (Voulant prendre son autre pistolet.) Mais il m'en reste un second... et...

TOUTES TROIS, l'arrêtaient.

Arrêtez !...

JENNY, le prenant par le bras, à droite.

Si vous persistez...

Je vais crier à la garde !...

SCÈNE XIV.

LES MÊMES, MADAME FIQUET, une lettre à la main \*\*.

MADAME FIQUET.

Monsieur...

Encore vous, madame Civet !... Que voulez-vous ?

MADAME FIQUET.

Une lettre que l'on vient d'apporter. (Elle sort à droite.)

RICHARD, la saisissant, à part.

D'elle peut-être !... la réponse à ma carte ! (Il l'a ouverte, haut.) Non !... une invitation de bal... (La froissant.) Madame Patchouli !...

FLORENTINE.

Celle dont nous avions parlé...

JENNY.

Il faut y venir...

PAMELA.

C'est la seule manière de voir celle que vous adorez.

RICHARD.

Vous croyez qu'elle y sera ?...

FLORENTINE.

J'en suis sûr...

JENNY.

Tout le quartier est invité...

FLORENTINE.

Madame Villereuse... mesdemoiselles de la Tour... lady Wilworth... la comtesse de Renardoff...

RICHARD, à part.

La comtesse !...

PAMELA.

Et une foule de jolies voisines !

RICHARD, à part.

La revoir !... encore une fois !... Elle est mariée... c'est vrai... mais est-ce une raison !... (Se donnant un soufflet.) Ah ! caquette !...

TOUTES TROIS.

Eh ! bien ?

RICHARD.

C'est dit... j'accepte... (A part.) Surtout à reprendre mon idée !... (Haut.) Mais vous ne m'abandonnez pas...

PAMELA.

Nous serons là...

FLORENTINE.

Nous vous donnerons du courage.

JENNY.

Vous lui parlerez...

FLORENTINE.

Vous danserez avec elle...

RICHARD.

Avec elle... ah ! Dieu !... (Avec résolution.) Ça y est !

Ah ! Quand on est tant et Parisien. (Lait d'assommoir.)

Qui je veux danser la polka,

La redowa, la mazurka.

La valse à deux temps s'il le faut...

Mes jambes prendront le galop !

Quel bonheur

Pour mon cœur !

Dés que je la verrai

Soudain je partirai...

Hé hoop ! hé hoop ! sylphide légère,

Hé hoop ! hé hoop ! je l'ouvre mes bras

Hé hoop ! hé hoop ! l'enfant de Cythère

Hé hoop ! hé hoop ! va guider mes pas !...

(La musique continue.)

MADAME FIQUET, qui est entrée dans la chambre à droite, et en ressortant \*.

Grand Dieu !... quel dégât dans votre chambre, monsieur !... que n'est-il donc passé ?...

RICHARD.

Presque rien !... Figurez-vous, madame Civet... que j'étais comme ça... devant ma glace... (Il prend un pistolet.) Et puis tout d'un coup... sans y penser... trac... (Il lâche la détente, le coup part et brise la glace en face de lui.)

LES TROIS JEUNES FILLES.

Encore !

RICHARD, regardant le pistolet.

Tiens !... je croyais avoir l'autre !

MADAME FIQUET, tombant sur une chaise à droite.

Faites donc attention !... est-ce que vous prenez mon nez pour une smooche !...

RICHARD, émerveillé.

Toujours au front ! Décidément je suis de première force... ce pistolet... je ne vaudrais pas me battre avec moi !

LES JEUNES FILLES.

A ce soir !

RICHARD.

A dix heures !...

TOUTES.

A dix heures !

TOUTES QUATRE.

REPRISE.

Hé hoop ! hé hoop ! sylphide légère,

Hé hoop ! hé hoop ! ouvre { moi } tes bras.

Hé hoop ! hé hoop ! l'enfant de Cythère

Hé hoop ! hé hoop ! va guider { moi } mes pas.

## ACTE II.

Le théâtre représente un salon élégant donnant sur un autre salon, richement éclairé et garni de fleurs. Deux portes, avec des poignées en tapisserie, servent de communication. À gauche, une fenêtre ; à droite, un cabinet. Meubles à la mode, caressés, pousés, etc.

## SCÈNE I.

ATALANTE, ARMANTINE. (On entend la fin d'une valse et l'on voit disparaître plusieurs couples par la galerie du fond ; en même temps, Atalante et Armantine, en toilette de bal et le bouquet à la main, entrent en scène.)

ATALANTE, entraînant Armantine.

C'est lui, te dis-je !

ARMANTINE.

Qui donc ?... En vérité, mon chère, tu commences à m'inquiéter !... Pourquoi ce trouble ?

ATALANTE, la main sur son cœur.



Je te dirai tout... oh! oui, mais surtout... tu guideras mon inexpérience!... On me traitait alors... parce que tu es du second lit...

ARMANTINE, à part.

Et qu'elle a vingt ans de plus que moi!

ATALANTE.

Mais je suis réellement la plus jeune...

ARMANTINE, souriant.

De caractère, c'est vrai... Toujours romanesque, ne rêvant qu'adorateurs!... Je gage qu'il s'agit encore de quelque bel inconnu!

ATALANTE.

Tu l'as dit!... une figure u la Werther!... qui me poursuit du feu de ses enlades!... (Avec élan.) Il m'idole, Armantine!... Et, moi-même!

ARMANTINE, ricanant.

Que dis-tu!

ATALANTE, avec une émotion comique.

Ah!... je ne l'aime pas... je ne veux pas l'aimer!... La preuve... c'est que ce matin, pour cette queue... je l'ai prise... de monter chez lui... à ma place!

ARMANTINE.

C'est ce monsieur si doux?

ATALANTE.

N'est-ce pas qu'il est bien?

ARMANTINE, souriant.

Pas trop!

ATALANTE.

Ah! c'est que tu n'as pas deviné comme moi... sous cette enveloppe abrupte... son âme ardente et passionnée... cette nature d'élite!

ARMANTINE.

Atalante!... songe donc que tu es mariée!

ATALANTE.

Mon mari!... je le respecte... mais je ne l'ai jamais aimé... tu le sais!... un Russe, un cœur de glace!... Mon malheur... (Je parle de mon mariage) date de la dernière de Moscou... pas la première!... la seconde, celle du tsarisme... où j'étais reine de la danse... premier sujet, couplet des Tagliemé!... lorsque notre directeur nous fit ses adieux, en oubliant de payer nos appointements...

Aia! Ma belle est la belle des belles.

Hélas! sylphides infatuées,  
Je tombai du troisième ciel,  
Comme une fleur abandonnée  
Que braye l'injonction cruelle!  
Pourriez-vous braver la tempête,  
Pauvres danseurs cotillons?...  
Ah! l'écrit perdit bien vite la tête,  
Quand on sent que l'on perd ses pieds!

Flora et Zéphyr sur le pavé!... c'était dur!... C'est alors que le comte de Rénardoff, chambellan du troisième étage, et diplomate de sixième ordre... m'offrit sa main pour amorcer un éléphant!... Faisais-je jeune, que j'acceptai sans savoir ce que je faisais!... (Elle fait quelques pas à droite.)

ARMANTINE.

Je te conseille de te plumer!... une belle fortune, le titre de comtesse!

ATALANTE, relevant vivement et avec explosion.

Qu'est-ce que tout cela, sous l'anneau!... (Cherchant de ton.) Toi, du moins, tu l'es devenue selon ton cœur!

ARMANTINE.

Et j'ai eu tort, car j'ai été très-ouchheureux!... Un jeune prince, un fou!... qui aimait toutes les femmes, excepté la sienne!

ATALANTE.

Mais il n'a jamais voulu!... ça s'achève bien des choses!... (Avec un soupir.) Mon mari ne serait pas capable d'un pareil procédé.

ARMANTINE, lui prenant les mains.

Ma bonne Atalante, sois donc raisonnable... (Avec un sourire et à part.) Il en est bientôt temps... (Haut.) Ah! oui, j'en ai vu venir passer quelques jours avec toi, je veux entreprendre un guérison!... et tu vas me jurer d'oublier!

ATALANTE, transsilient.

Attends...

ARMANTINE.

Qu'est-ce donc?

ATALANTE, la main sur son cœur.

Mon vainqueur!... c'est lui qui vient... je le sens!... (Elle se jette au cou de son cousin d'élite, en se cachant la figure.)

ARMANTINE, regardant.

Hé non... c'est ton mari!

ATALANTE.

Voilà la première fois qu'il fait battre mon cœur!

## SCÈNE II.

LES NÈMES, RENARDOFF, entrant par la porte du fond, à gauche, tête penchée, habit noir, tenu de bas, claqué avec une grosse d'or et plusieurs décorations.

RENARDOFF, au fond, pivotant et regardant de droite et de gauche.

Où diable a donc passé ma femme!... Vous n'avez pas vu ma femme? (Il l'appelle.) Ah! tête-bêche!... Vous voilà, mesdames... je vous cherche depuis une heure!... (Avec soupçon, et regardant dans toutes les coins.) Vous êtes seules, ici!... bien!

ARMANTINE.

Vous le voyez bien!

ATALANTE, avec sécheresse.

N'allez-vous pas vous imaginer que nous avons quelques sylphes gais qui nous suit?

RENARDOFF, ricanant.

Des sylphes!... non!... je ne crois pas aux esprits... (Sérieux.) J'ai mes raisons pour cela... Nous autres diplomates... nous n'y sommes jamais!... (Ricanant.) Mais, des mortels, des coquins de mortels, qui comptent sans cesse contre ces pauvres maris... et qui se fourrent dans tous les coins!

ATALANTE, s'élevant avec son mouchoir.

Hé, monsieur... vous vous figurez toujours qu'on s'occupe de vous!

RENARDOFF, sérieux.

Pour me tromper!... j'ai cette fatuité!

ARMANTINE, s'asseyant près de sa sœur.

Moi, Dieu, beau-frère, nous étouffons de l'air du côté, nous sommes venues ici, respirer un moment!... voilà tout!

RENARDOFF, ricanant.

Par le ciel!... vous ne permettez pas de rien venir, chère belle-sœur!... On n'a pas été élevé à l'école du grand Catherine pour être manchot en politique... et myope en ruses galantes!... Nous autres diplomates, nous avons nos yeux pour ces choses-là... Je suis bien (Chantonant) qu'un bandeau couvre les yeux... du diu qui rend imbécile... Mais je ne suis pas l'Amour, moi!... Il ne faut que me regarder...

ATALANTE, à part.

Pour en être sûr!

RENARDOFF.

Et je gage trois douzaines de paysans d'Arkangel, première qualité, que ce n'est pas sans un motif secret que vous m'avez amené à cette soirée!

ARMANTINE, bas à sa sœur.

Voilà... il s'est souvenu!

RENARDOFF.

D'abord, un bit... en second au dessus du Troisième-sol... c'est du plus bas étage...

ATALANTE, inquiète.

Mais on danse partout aujourd'hui!

RENARDOFF.

Même sur les toits... comme les chats!

ATALANTE.

Pourquoi non... si l'on y saute...

RENARDOFF, lui saisissant la main.

Ceux que l'on y cherche!... n'est-ce pas, Atalante?

ATALANTE.

Que voulez-vous dire?

ARMANTINE, de même.

Beau-frère!

RENARDOFF, de même.

Je m'entends, Atalante... j'ai bien sûr, Atalante... et je saurai quel est ce gredin d'Hyppocrisie!... (La lâchant.)

ARMANTINE, bas.

Qu'est-ce que je te disais!

RENARDOFF.

Je suis déjà sur sa trace!

ATALANTE, bas à sa sœur.

Ciel!

RENARDOFF, à part.

Je sais son nom... cette carte ornée d'une large corne... ce qui prouve bien la m'aurait intrusion du drôle!... il me le paiera!... (Reposant la main d'Atalante.) Oh! oui!... il me le paiera!... (Secouant son bras.) Avant tout, foi d'animal... mérité et principal!

ATALANTE, avec ironie.

S'il est possible de surprendre une pauvre jeune femme!

ARMANTINE.

Vous êtes d'une jalousie ridicule!

RENARDOFF.

C'est vrai... prout... (Mergant... se fâchant.) Plus je le considère... et moins je comprends... (Montrant Atalante.) Mais c'est qu'au fait cette petite folle est d'une enjouement... d'une légèreté... (A sa belle-sœur.) Et puis, comme à deux! quand on a fait tant de bêtises et de glissades... on peut bien redouter un faux pas!

ATALANTE, indignée.  
Vont le mériter!...

RENARDOFF.  
Quoi?  
ATALANTE, s'oufflant.  
Que ce jeune homme fût là... près de moi!...

Un jeune homme?... c'est donc un jeune homme!... il y en a beaucoup... vous en contentez-vous?

ARMANTINE, bas.  
Prends donc garde!...

ATALANTE, d'un air ingénu.  
Hein?... comment?... est-ce que j'ai dit un jeune homme?  
RENARDOFF, se récriant.  
Ah! pauvre chotte!... carlieu! vous ne l'avez pas même!... J'en étais sûr!... nous autres diplomates, nous avons un nez pour ces choses-là!...

ATALANTE.  
En bien!... c'est votre faute!... tout va bien!... vous êtes là à m'écouter!... Est-ce que je connais des jeunes gens!... est-ce que j'écoute des jeunes gens... On est-il ce jeune homme?... voyons, montrez-le-moi... ça ne m'a pas plu!...

RENARDOFF, se fâchant aussi.  
Où est-il? où est-il?... est-ce que je le sais!...

ATALANTE.  
Alors, pourquoi venir me rompre la tête?...

RENARDOFF, criant.  
Ah! c'est curieux! vous voulez savoir... que c'est mal... tandis qu'il y a contraire... Il faut que je fasse bien vite... votre sœur est là pour le dire... (S'embrassant.) Bon... d'ailleurs... dans l'hypothèse... qui... Ah!... vous me feriez croire que je ne sais plus ce que je dis!...

ARMANTINE, souriant et passant au milieu.  
Il y a bien quelque chose comme ça...

RENARDOFF.  
Doit-il... qui de nous deux a mis ce jeune homme sur le tapis? Ah!...

## SCÈNE III.

LES MÊMES, RICHARD, toilette de bal exagérée, torse nu dans l'air.

RICHARD, au fond.  
Mille grâces!...  
ATALANTE, le voyant, et passant devant Armantine.  
C'est lui!...

RENARDOFF, croyant qu'elle lui répond.  
Non! ça n'est pas moi!...

ARMANTINE, marquant Atalante.  
O mon Dieu!

RICHARD, voyant Armantine.  
C'est elle!  
RENARDOFF, croyant que c'est Armantine qui lui répond.  
Certainement... que c'est elle!...

RICHARD, à part, rencontrant un regard d'Armantine.  
Elle n'a regardé!... je vais tomber sous moi!...

RENARDOFF, le voyant.  
Que veut ce quidam?

RENARDOFF, en rougissant et s'éloignant, il heurte Renardoff; il recule en s'écriant, enroue l'écho d'Atalante, rent en disant, se cale de nouveau, et marche sur les pieds de Renardoff.  
Pardonnez-moi, mille excuses!

RENARDOFF.  
O saint Nicolas de Novgorod!...!

RICHARD.  
Il n'y a pas de mal...  
RENARDOFF, le faisant pirouetter.  
Est-il bête, celui-là... il m'écasse l'artère, et il me dit: Il n'y a pas de mal!

RICHARD, à la fin de la pirouette, tombant sur un fauteuil.  
C'est le mari!...

RENARDOFF, le regardant de travers.  
Hou!... malade!...

ARMANTINE, vivement et lui prenant le bras.  
Venez donc, mon ami!

Au... Au salut de la ville (le Trompette).

Au signal de la danse,  
Vie il nous faut courir!  
Dès l'instant s'éclairc  
Pour le pas du plaisir!  
(Ils sortent par le fond.)

## SCÈNE IV.

RICHARD, seul.

Elle lui a dit: Mon ami!... à son vieux coiffeur de mari!... ça m'a paralysé!... Je m'étais promis d'être très-léger, très-doux Jean, très-économe... (Tirant un papier de sa poche.) j'avais préparé une déclaration... écrite sur le bon bristol... que je comptais lui glisser... jusqu'à ce qu'elle s'est avisée de dire: Mon ami!... à une paille mécanique!... (avec rage.) Oh!... je ne sais pas ce que je voudrais te dire... à toi, mon ami!... mais il me semble que j'y aurais beaucoup d'agrément!... (En tirant ces mots, il a saisi le mouchoir qu'Atalante a oublié sur la causeuse à droite.) Que sais-je!... de cet!... (Se levant.) Ce lion blanc et diaphane... qui exhale de suaves senteurs!... (Regardant la marquise.) C'est à elle!... en doit être à elle!... Un A et un R... symboles d'une commune de tristesse!... c'est cela... A. de Renardoff... A... qui?... A... qui?... qu'est-ce? He! qu'importe le nom!... (Baisant le mouchoir.) Viens toujours sur mon cœur, toi!... sur mes lèvres, toi!... et puis dans ma poche, toi!... pour le dévorer sans regrets indécents!... (S'asseyant.) Quelle idée!... Si j'y mettais une déclaration... (Il note son billet dans un coin du mouchoir.) Je trouverai bien le moyen de lui jeter le mouchoir... et sous ce voile ignominieux... (Il roule le mouchoir et le met dans sa poche.) Partit!... (Se soulevant à lui-même.) Tu te mets donc à avoir de l'esprit, Richard!... Tu en es le droit, mon bon!... Mais par quelle rage lui faire parvenir!... Si j'avais les moyens de le faire... à me conseiller!... Que diable m'a-t-il devenu!... À peine entends-je avec moi, de m'entendre là, comme des écorchés!... Et dès que j'ai eu l'idée d'une... j'ai vu tant de chevelures blanches, tant de prunelles noires... que j'ai donné, idiot bête, dans tous les nombres!... Oh!... ce voile encore de ces épaules traitées!... (Cherchant à se cacher.) Maudites!... maudites!... je vous en prie!... laissez-moi donc respirer!...

## SCÈNE V.

RICHARD, FLORENTINE, JENNY et PAVÉLA, toutes trois en femmes et en toilette de bal.

FLORENTINE, bas aux deux autres.  
Voyons s'il nous reconnaîtra!...

RICHARD, cherchant à fuir sans les regarder.  
Et elles sont trois!... Que voulez-vous qu'il fit contre trois!...

FLORENTINE, se mettant devant lui.  
Ah! le joli cavalier!

RICHARD, se détournant.  
Oye!...

JENNY, de même.  
Quelle charmante tournure!...

RICHARD, de même.  
Où!...

PAVÉLA, de même.  
Que de grâces!...

RICHARD, perdant la tête.  
Pardieu!... prenez garde d'un malheureux, qui ne demande qu'à s'en aller!...

JENNY.  
Sans faire un tour de valise?

PAVÉLA.  
Ou de polka?

TOUTES TROIS.  
Cruel!... (Elles perdent toutes trois d'un grand état de vice.)

RICHARD, devant le nez.  
Hein?... comment!... monsieur Arthur! monsieur Adolphe! et le jeune Nodécime.

FLORENTINE.  
Vous devinez pourquoi nous sommes près de nous?...

RICHARD.  
Pardieu!... ça n'est pas difficile... mais je ne m'en doute pas le moins du monde!...

FLORENTINE.  
Puisque les femmes vous ont aimé!...

JENNY, souriant.  
Nous avons pensé que vous étiez entouré d'amis, de camarades... vous cet habit de nuit!...

PAVÉLA, tendrement.  
Cela vous aggraverait!...

FLORENTINE.  
Et vous donnerai même le courage de dire à celle que vous aimez : *C'est toi que j'adore !*

RICHARD, répétant machinalement.  
*C'est toi que j'adore !*

TOUTES TROIS, vivement.  
Comment, c'est toi !

RICHARD, galement.  
Hé non... je m'essaye, comme vous dites.

TOUTES TROIS.  
Ah !

RICHARD.  
C'est égal, c'est une bonne idée que vous avez eue là ! Il est que je vous embrasse pour la peine !

JENNY, aux autres.  
Ah ! mais...

PANÉLA, de même.  
Monsieur !

RICHARD, voyant leur embarras.  
Allons... parce que vous avez des robes... n'allez-vous pas rougir !

(Riant.) Begueule !

FLORENTINE.  
Comment nous trouvez-vous ?

RICHARD, avec bonhomie.  
Pas mal, parole d'honneur !... de lui !... c'est très-gentil !

très-suffisant !... ça en fait bien l'effet !

TOUTES TROIS, piquées.  
Vraiment !

RICHARD.  
Après ça... il est clair que vous ne pouvez pas avoir... ce charme... ce je ne sais quoi... des vraies femmes !

TOUTES TROIS, faisant des mines.  
Vous croyez ?

RICHARD.  
C'est égal... je danserai avec vous... je vous pincerai la taille !... comme ça ne me fait rien... je s'en tirerait hardi !

(S'arrêtant.) Eh bien !... si... c'est drôle !... quand je vous vois ainsi... vous me rappelez...

Votre passion ?... (Bas, aux autres.) Quand je vous disais que c'était l'une de vous... (Haut.) Et quelle est l'heureuse mortelle, Jenny ?

FLORENTINE, vivement.  
Panéla ?

JENNY.  
Panéla ?

PANÉLA.  
Ou Florentine ?

RICHARD, étonné.  
Florentine... ah bien !... ce sont vos noms de guerre... (Riant.) Surtout farceurs !... où diable vont-ils chercher... quels bêtes de vous !

FLORENTINE.  
Mais enfin, laquelle ?

RICHARD.  
Je ne veux pas dire !... mais ça m'émoustille... parole d'honneur !... je vais vous faire la cour !... pour apprendre !

FLORENTINE, vivement.  
C'est ça !... adressez-vous à moi !

JENNY.  
Non... à moi !

PANÉLA.  
Où à moi !

RICHARD.  
A toutes les trois à la fois !

FLORENTINE, mimant.  
Quel conquérant !

RICHARD, riant.  
Voyez... faites-moi des mines !... (Elles se groupent toutes trois autour de lui.)

À la fin de l'acte.

FLORENTINE, lui souriant.  
A ce point et tendre sourire...

Panéla... qu'éprouve votre cœur ?

RICHARD, parlant et l'observant.  
Peuh !

JENNY, le regardant tendrement.  
Ce regard, que l'homme inspire...

Ne voudrais-tu donc pas vous dire :  
Sous mon maître... suis mon vainqueur ?

RICHARD, parlant de même.  
Hou ! hou !

PANÉLA, lui tendant la main.  
C'est moi timide et tremblante...

FLORENTINE et JENNY, de même.

Cherchez la scène... la voilà !

PANÉLA, la lui mettant sous le nez.  
Comme !... quand on vous la présente,

Vous se l'embrasser par là !

RICHARD, riant.  
Méchante !

(Leur donnant un grand coup sur la main.)  
Je s'en donne par deux ces gosses-là !

FLORENTINE, piquée.  
Et bien !... vous êtes amable !

RICHARD.  
Panéla !... je vais peut-être me mettre en rage pour baiser la main... à des gamins... il ne manquait plus que ça !

PANÉLA.  
Vous ne savez pas ce que vous refusez !

FLORENTINE, le menaçant du doigt.  
Vous vous en auriez les doigts !

RICHARD.  
Non, voyez-vous... je sais que vous êtes... ça m'ôte toute illusion...

JENNY, bas aux autres.  
Est-il bête !

## SCÈNE VI.

LES MÊMES, RENARDOFF, paraissant au fond et lorgnant les jeunes filles.

RENARDOFF, à part.  
J'ai entrevu trois figures ravissantes !... qui m'ont donné un léger coup de soleil !... Oh ! ce sont elles !

RICHARD, continuant.  
C'est votre faute...

FLORENTINE, tendant sa main.  
N'importe... nous voulons faire votre bonheur malgré vous...

RENARDOFF, à part.  
L'heureux coquin !... si je pouvais, tandis que ma femme se promène d'un air coté...

PANÉLA, de même.  
Baiser vite cette main.

JENNY, de même.  
Dépêchez !

RICHARD, se sauvant de côté.  
Plutôt la mort !

RENARDOFF, se retournant à sa place.  
Que l'esclavage !... (Souriant d'un air aimable.) Pourquoi donc ça ?... tendez-moi la main !... (Il baise les trois mains.)

TOUTES TROIS, se récriant.  
Et bien monsieur !

RICHARD, à part.  
Le vieux mardrille de Moscou !

RENARDOFF, galement.  
Hé ! si vous d'êtes l'esclave des Grâces !... et de se livrer à leurs fers !

PANÉLA, bas.  
Est-il farce ! (Elle passe à gauche.)

FLORENTINE, bas.  
Quand il fait ses petits yeux !

JENNY, bas.  
Elle bouche en cœur !

RICHARD, à part, en remuant et souriant comme un fou.  
Ah ! (h) superbe ! beau !... il les prend pour des femmes !

Renardoff, d'un air fort et les lorgnant de loin.  
Dien ne donne ! Je l'aurais des folles pour ces créatures !... (Il se lève.)

RICHARD, qui a passé du côté des jeunes filles, et bas.  
Dites donc... laissez-le aller...

FLORENTINE, bas.  
Comment ?

RICHARD, bas.  
Laissez-vous embrasser...

PANÉLA, bas.  
Par exemple !... Si on le connaissait encore ce monsieur...

(Richard remonte et passe à droite.)

RENARDOFF, se rapprochant d'elles.  
D'abord, je tiens vu d'abord frain... d'abord gracieux...

(Leur prenant la taille.) Et je donnerais cinquante pousins de l'Ukraine... pour avoir le droit de vous offrir mes hommages.

RICHARD, à part.  
Bon !... il s'enflamme !

JENNY.  
Des paysans !

FLORENTINE.

C'est avec ça que vous midez vos dépenses ?

PAMELA, riant.

Drôle de monnaie !

RENARDOFF, au milieu d'elles et les tutoyant.

C'est notre monnaie courante en Russie... ou en à toujours quelques centaines sur soi... en portefeuille !... c'est commode !... moi j'aye tout avec des louisdales. — Un habit... trois pavsans ! — Un pantalon... un gilet et demi. — Une stalle à l'Opéra... un petit paysan... tout petit... pas plus haut que ça...

Aux : *Vendrez de l'écu de six francs.*

Leur nombre fait notre richesse,  
Et nous sommes que, dans nos champs,  
Pour s'occuper de l'argent en course,  
Les femmes aient beaucoup d'achats,  
Ayant cours, les uns et les autres.

(Souriant d'un air malin.)  
Aussi, j'en ai de se trépasser  
Lors-que de temps en temps je vois,  
Dans nos villages vilains,  
Glasier de la lausse monnaie !

(Pisquant Pamela.) Ça passe tout de même !...

PAMELA, se soulevant du côté de ses compagnes.

Ah ! moi, monsieur !...

RICHARD, bas à Renardoff.

Ne vous découragez pas !

Vous croyez ?... (Plus bas.) Est-ce terrible ?...

RICHARD, bas, d'un air d'intelligence.

Non !...

RENARDOFF, bas.

C'est gentil ?...

RICHARD, le poussant.

Où !

RENARDOFF, bas.

Où peut risquer ?...

RICHARD, le poussant.

Parbleu !

RENARDOFF, embrassant bruyamment les trois jeunes filles.

Hum !... petites lutins... petits soupçons !...

FLORENTINE.

Ah ! l'horreur !

JENNY.

Quelle audace !

PAMELA.

Quelle trahison !

RICHARD, riant et se tenant les côtes.

Il a donné dedans !... il la gobe !... Ah ! ah ! ah !...

FLORENTINE, menaçant Richard.

Vous nous payerez celle-là, monsieur Richard !

RENARDOFF, frappé.

Richard !... Richard Tremblay ?...

TOUTES TROIS.

Sans doute !

RENARDOFF, d'instinct.

C'est mon homme !... ou plutôt, comme dit ce guez de Po-

quelin... c'est celui de ma femme !

FLORENTINE, bas aux autres.

Qu'est-ce qu'il a donc ?... il est devenu rouge...

JENNY, de même.

Jaune...

PAMELA.

Vert !... comme un perroquet.

RICHARD, d'instinct.

Aurait-il intercepté mes regards... à sa fosse ?...

RENARDOFF, aux femmes.

Pardon, mes petits sœurs... je suis à vous !... j'ai deux mots à

dire à monsieur...

FLORENTINE.

A votre aise, monsieur... (A Richard.) Nous comptons tou-

jours sur vous... pour la police !...

RICHARD.

Oui, messieurs !... je vous dire, oui, mesdemoiselles !

ENSEMBLE.

Aux de la Part du diable (sagement).

Aux amis,

Aux amis,

Développez-vous !

Moment si court,

Qui dans ces lieux

Offre à mes yeux

Des jours joyeux

L'heureux moment

Au jour

Qui va finir

Tout mon engagement

Il faut sentir

Ce temps si court !  
Ce temps si doux,  
Ce temps si doux,  
Passe en un jour !

(Elles sortent par le fond.)

## SCÈNE VII.

RENARDOFF, RICHARD\*.

RENARDOFF, d'instinct.

Ah ! c'est lui !

RICHARD, d'instinct.

Qu'est-ce qu'il me veut ?

RENARDOFF, d'instinct.

Il n'est pas beau !

RICHARD, d'instinct.

Il est horriblement laid !... c'est à dire que quand on est bâti comme ça... la police ne devrait pas vous permettre de sortir !... Les femmes peuvent vous regarder, ça compromet l'avenir du Empire !...

RENARDOFF, d'instinct.

J'ai vu des singes plus agréables et j'aurais une joie infinie à le leur empailler !... Abandonnez-le !... (Saisant de la tête.) Monsieur Richard Tremblay !...

RICHARD, sautant de même.

A vous rendre ses devoirs... (Redoublant de politesse.) Et mon-

neur ?...

RENARDOFF, sautant.

Ibaf Rabaf Koukoff de Renardoff.

RICHARD, étonné.

Saint-Christophe !

RENARDOFF, sautant toujours.

Si j'en étais capable !...

RICHARD, de même.

Bien dit !... Puis-je savoir ?...

RENARDOFF, lui remettant sa carte.

Monsieur, je vous dois une visite... et je m'empresse de vous la rendre...

RICHARD, intrigué.

Comment ?

RENARDOFF, lui montrant l'autre carte.

Vous avez mis la vôtre chez moi, ce matin.

RICHARD, d'instinct.

Ah ! bigre !... la carte oubliée... il l'a prise pour lui !...

RENARDOFF, d'un air mielleux.

J'aurais dû vous l'envoyer par la poste... mais je suis diplomate... je n'aime pas à casser les vitres !... Nous allons jouer cartes sur table... (Il lui donne sa carte.)

RICHARD, voulant sortir.

Ah ! si c'est pour faire une partie de piquet...

RENARDOFF, l'arrêtant.

N'equivouquons pas sur les mots, monsieur... et allons droit au fait... Monsieur, vous regardez bien souvent ma femme !

RICHARD.

Moi ?

RENARDOFF.

Oui, monsieur... j'ai remarqué que vos yeux étaient toujours fixés sur mes croisées... et quelque je sois fort bien... je ne suppose pas que ce soit pour moi !...

RICHARD.

Oh ! non !...

RENARDOFF.

Ces manières-là me déplaisent, et je viens vous prier d'y mettre un terme.

RICHARD.

Comment cela ?

RENARDOFF, \*

En me venant montrer plus à votre fenêtre !

RICHARD, se révoltant.

Ah ! vous êtes charmant !

RENARDOFF, sautant.

Vous êtes bien bon !

RICHARD.

Non... je dis : Vous êtes charmant !... ça veut dire : Je vous trouve stupide !...

RENARDOFF, prêt à se ficher.

Monsieur !... pas de mots à double sens !

RICHARD.

Je payerais un loyer... l'impôt des portes et fenêtres... et je ne pourrais pas m'en servir... de mes fenêtres !... Mais quand ce ne serait que pour vous faire sortir par là... si vous m'embêtez jamais de votre visite... je veux garder le droit de les ouvrir !...

RENARDOFF.

Monsieur!

RICHARD, *haussant les épaules.*

Allons donc !... vous me faites transpirer très-abondamment !...  
*(Il a tiré de sa poche le mouchoir de la comtesse au lieu du sien, et se pour l'essuyer le front.)*

RENARDOFF, *furieux.*

Que vais-je le mouchoir de la comtesse ? !...

RICHARD, *de part.*Oh ! superlative ! *(Haut.)* Le mouchoir !RENARDOFF, *voulant le saisir.*

Je le reconnais ! nous autres diplomates, nous avons un nez pour ces choses-là !... Quelle infamie !... elle vous l'a donc donné !...

RICHARD, *l'examinateur à droite, à gauche, en haut, en bas.*

Qui ça ?

RENARDOFF, *de même.*

Ma femme !

RICHARD, *de même.*

Vous le mériterez... Ouhello du la mer du Nord !... Mais, je l'ai trouvé là... *(Il montre la comtesse.)*

RENARDOFF, *de même.*

Ei vous l'avez empoché !... *(Sautant pour avoir le mouchoir.)*  
 Rendez-le moi !

RICHARD, *l'attrapant en l'air.*

Preuve-moi qu'il vous appartient !... Il ne suffit pas de crier :  
 Ce mouchoir est celui de mon épouse !... pour que chacun vous  
 donne le sien... ce serait une manière trop commode de monter  
 sa garde-robe !...

RENARDOFF, *essouffé.*

La marque seule suffit !...

RICHARD.

La marque ?...

RENARDOFF, *saoulé.*

Oui... A-R.

RICHARD.

Eh ! bien... A-R...

RENARDOFF.

Attendez de Renardoff !

RICHARD, *lui sautant au cou.*

Qu'est-ce que vous direz !... Attendez !... divine Atalante !...  
 Ah ! mon cher Fetiéreff Koulikoff Plafoff de la mer d'Azof... que  
 je vous remercie !... Il s'y avait que son pauvre nom que je ne sa-  
 vais pas !...

RENARDOFF, *dénoté.*

Et c'est moi qui vous ai appris ! quelle faute politique !...  
 peut-on être diplomate... à ce point-là !...

RICHARD, *Il ronge le mouchoir et le lui rend.*

Va !... *(A part.)* Mon billet est attaché dans un coin... le faire  
 remettre par le mari !... Richelieu tout pur !...

RENARDOFF, *servant le mouchoir dans sa poche.*

Très-bien !... *(A part.)* J'étais sûr qu'il mettrait les pouces !...  
*(Haut.)* Mais, cela ne suffit pas... et maintenant, mon cher, vous  
 allez me promettre d'éviter ma femme, et de ne plus la regarder...  
 de ne pas danser avec elle...

RICHARD, *avec ironie.*

Rico que cela !

RENARDOFF, *légèrement.*

Pas autre chose.

RICHARD.

Ne pas danser avec elle !... pourquoi donc... si elle danse  
 bien ?...

RENARDOFF.

Parce que vous me désolerez personnellement !

RICHARD.

Mais, je l'inviterai sous vos yeux, à votre barbot !...

RENARDOFF, *avec force.*

Je vous le défends !... expressément !

RICHARD.

Te me le défends, moujik !...

RENARDOFF, *indigné.*

Moujik !... Il m'appelle moujik !... un élève de la grande  
 Catherine... je vous défends de me toucher ! toi !...

RICHARD.

Tu me le défends... Consigne des Palais Népoules !...

RENARDOFF, *se frottant.*

Si je ne me respectais !... je vous dirais que vous êtes un  
 polisson !

RICHARD, *le saisissant par le bras et le secouant.*

Mais tu ne sais donc pas qu'il faut que l'on de nous débarrasse  
 le globe du son individu !...

RENARDOFF, *framment.*

Prenez garde !... vous allez me casser quelque chose !

RICHARD.

Que je désire vivement que ce soit toi !...

RENARDOFF.

Pas de bêtise !... vous me faites mal !...

RICHARD.

Adm d'épouser Atalante en secondes noces !...  
 RENARDOFF, *lui prenant les mains à son tour et le tenant immobile.*  
 Épouser mon épouse !... Par le Kremlin !...

RICHARD, *faisant la grimace.*

Ne serrez pas si fort !...

RENARDOFF.

Mais, vous ne savez donc pas que... quoiqu'un mince et fluet...  
 nous avons des muscles d'acier et des poignets de fer !...

RICHARD, *faisant une autre grimace.*

Je vous dis de ne pas serrez si fort !...

RENARDOFF.

Et qu'il ne tiendrait qu'à moi de vous piler... menn, menn,  
 comme chair à pâté !... Mais, j'ai pitié d'oo for !... *(Il le lâche.)*

RICHARD.

Fer ! moi !... Il m'insulte !... Il m'a insulté !... Sortons, mon-  
 sieur !...

RENARDOFF.

Un duel ! c'est tout ce que je desir !...

RICHARD.

Vous acceptez ?...

RENARDOFF.

Oui, monsieur... je vais en écrire... à Saint-Petersbourg... et,  
 si mon gouvernement me permet de disposer de moi...

RICHARD.

Non pas !... je m'attache à vous !...

RENARDOFF.

Allez-vous-en sa diable !...

RICHARD.

Nouvelle insulte !... ça ne se passera pas ainsi !... le lire !...  
 l'écrire !... votre heure !... Violences... vos armes !... tout du  
 suite !...

ENSEMBLE.

Airs : *De cette offense (Fortissimo).*

D'un tel outrage,

D'un affront si sanglant,

Que mon courage

Le pousse à l'insolent !

## SCÈNE VIII.

LES MÊMES, QUELQUES DANSEURS, FLORENTINE,

JENNY ET PAMELA.

LES DANSEURS, *les séparant.*

Eh ! bon lieu ! quelle rage !

Quelle honte vous prend !

ENSEMBLE.

RICHARD ET RENARDOFF.

D'un tel outrage,

D'un affront si sanglant,

Que mon courage

Le pousse à l'insolent !

Pour qu'à leur rage

Tout cède en ce moment ?

TOUS, *cherchant à les calmer.*

Une dispute ?

PAMELA.

Pour une femme ?

FLORENTINE.

Pour moi !... J'étais sûre que ça finirait par là !...

RICHARD, *marquant Renardoff.*

C'est cette figure du jock !...

RENARDOFF, *de même.*

C'est ce visage soupe au lait !...

JENNY, *accourant et à Renardoff.*

Hé ! vite, monsieur le comte... Madame Fatchouli vous supplie  
 de venir accompagner un jeune homme qui va chaquer des  
 romances nouvelles !...

RICHARD.

Accompagner !...

RENARDOFF, *gallamment.*

Comment donc, m'charminant... je suis à ses ordres et ses  
 vœux !... *(Déclamant.)* Des chevaliers français... non, russe !...

RICHARD, *frappé.*

Ah ! mon Dieu !... *(Montrant Renardoff avec effroi.)* Ce mes-  
 sieur jone du piano !...

JENNY.

Sins doute... c'est un des premiers élèves du fameux pianiste  
 allemand *(cherchant.)* monsieur...

RENARDOFF.

Rossmann Grossborn !... mon maître et mon ami.

RICHARD, avec explosion.

Là!... Je disais aussi... qu'est-ce que j'ai donc contre cet infâme baloum?... Il joue du piano!... (Lui serrant la main.) Vous m'en rendrez ras-son!

RENARDOFF, à mi-voix.

Si mon gouvernement ne y autorise!... En attendant, songez à mon ultimatum! (Ras.) Ne faites pas danser ma femme, ou c'est vous qui la danserez!

REPRISSE.

RICHARD ET RENARDOFF.

D'un tel outrage, etc.

LE CHOEUR.

Mais quel outrage, etc.

(Renardoff sort par le fond avec les danseurs.)

SCÈNE IX.

RICHARD, FLORENTINE, JENNY, PANÉLA\*.

RICHARD, entrant.

Ah! tu verras de quel combustible je me chauffe!

PANÉLA.

De quoi s'agit-il donc?...

RICHARD.

D'une sonate à quatre mains... crécutée sur le coin de ce Ma-recent!...

JENNY.

Un duell!...

RICHARD, se promenant à grands pas.

Parce que je suis timide avec les femmes... il s'imagina!... Oh! mais les hommes, c'est autre chose!... Je tuerais dix mille... avant de me décider à presser une main féminine!... Et ce n'est pas l'envie qui me manque!... vous le savez, grand Dieu!...

FLORENTINE.

Mais que vous n-4-il fait!

RICHARD.

Ce qu'il m'a fait, le Kolmogor de Don... Il me défend de regarder celle que j'aime!

JENNY, vivement.

Vous l'avez donc vue?

RICHARD, les regardant d'un air fin.

Parbleu!... Il ne m'a pas fait deux heures... pour la deviner... (Il remonte. Un domestique entre avec un plateau.)

FLORENTINE, bas à Panéla.

Il n'a pas été dupe de notre déguisement!

PANÉLA, bas.

Et c'est pour l'une de nous... qu'il s'est pris de querelle!...

RICHARD, se promenant à grands pas.

Ah! il me défend de l'observer!... donc, il faut que la chose ait lieu... ou je suis déshonoré!... (Richard prend un verre de punch de chaque main.)

FLORENTINE.

C'est évident!...

RICHARD, avaché sur un fauteuil.

N'est-ce pas?

PANÉLA.

Cela saute aux yeux.

RICHARD, avaché l'autre.

C'est clair!... (Posant les deux verres. Le domestique passe à gauche.) Mais ça ne sera donc vertueux!... Je vais me déclarer!...

TOUTES TROIS.

Vous déclarer!... (Richard prend encore un verre de punch de chaque main.)

RICHARD, en avachant un troisième.

Il ne s'agit que de se mouvoir la tête!...

JENNY.

Voilà!...

RICHARD, après avoir avalé le quatrième.

Et d'être ferme sur ses pieds... (Il les pose.) Il n'y en a plus?... Non... je n'en voulais pas davantage!... (Le domestique sort.)

FLORENTINE.

Enfin, vous êtes résolu!...

RICHARD, les regardant toutes trois d'un air expressif.

Ah! diable la timidité!... Après tout, elle ne me mangera pas!...

TOUTES TROIS, minaudant.

Oh! oui!...

RICHARD.

Et puisqu'elle est libre... pour le mal!...

FLORENTINE, se posant, et à part.

Il y vient!

JENNY, de même.

Je l'attends.

PANÉLA, de même.

Le cœur me bat!

RICHARD, après un temps.

Je cours lui répéter... ce que mon ballet a déjà dû lui apprendre!... (Il se retourne subitement, et sort en courant par le fond.)

SCÈNE X.

FLORENTINE, JENNY, PANÉLA\*. (Elles sont restées interdites, les bras étendus vers lui.)

Eh bien?

TOUTES TROIS, stupéfaites, remuant.

Il s'en va!

FLORENTINE.

Ce n'est donc pas moi?

JENNY.

Ça n'est donc pas nous?

PANÉLA.

Oh! l'indigne!

FLORENTINE.

Le monstre!...

LES DEUX AUTRES.

Le monstre!... (Elles redescendent.)

FLORENTINE.

Si je n'étais pas invitée pour la première, je m'en ferais!...

PANÉLA.

Si je ne craignais de chiffrer mon robe... je me trouverais mal!... (Elle remonte.)

FLORENTINE.

Mais quelle est donc la maquerelle qui nous enlève son cœur?... Je voudrais la connaître!

JENNY.

Pour lui arracher les yeux!

PANÉLA, se frappant le front.

Attendez!... Je suis qui?!

FLORENTINE.

Tei?...

PANÉLA, à mi-voix.

Avez-vous remarqué ce qu'il a dit en nous quittant?... (Bépotant lentement.) « Courrez lui répéter ce que mon ballet a déjà dû lui apprendre! »

LES DEUX AUTRES.

Eh bien?

PANÉLA.

Eh bien!... voyez-vous dans l'embrasure d'une fenêtre... une femme qui défilait mystérieusement le coin de son mouchoir... et en tire un petit papier qu'elle lit à la dérobée?...

FLORENTINE.

C'est cela!

TOUTES DEUX.

Et cette femme?... c'est!...

PANÉLA.

Devinez?...

SCÈNE XI.

LES SIÈMES, ARMANTINE, paraissant à gauche; elle est coiffée en fleurs, bouquet et garniture de robe, en fleurs aussi, par-dessus.

Qui donc?

FLORENTINE ET JENNY, sans la voir.

La comtesse russe! L'autre voisine!

FLORENTINE, se récriant.

La vieille!

JENNY, de même.

Madame de Renardoff?

ARMANTINE, à part.

On parle de ma sœur!

FLORENTINE.

C'est elle qu'il aime!

JENNY.

M. Richard?

ARMANTINE, à part.

Ah! mon Dieu!... c'est déjà public!...

PANÉLA.

Il n'a pas mauvais goût pour ça!

FLORENTINE.

An fait, puisqu'il ne faisait pas attention à nous!...

JENNY, avec stupéfaction.

Et y doucir!...

PANÉLA.

Reçoit ses poulets!

JENNY.

Quelle horreur!

FLORENTINE.

Une femme mariée!

JENNY, riant.

Il faut le dire à tout le monde!

FLORENTINE.

Sous le sceau du secret!

FANELA, de même.

Et prévenir le mari!

ARMANTINE, à part.

Un éclat!

TOUTES, voulant sortir.

Courons vite!

ARMANTINE, se montrant au milieu d'elles.

Mesdemoiselles... ou vous demande...

TOUTES.

Qui donc?

ARMANTINE, émue.

Hé mal... madame Pachel... Des garnitures que l'on cherche pour le quadrille des fleurs.

JENNY, à mi-voix.

C'est vrai.

FANELA, de même.

Nous allons l'oublier.

FLORENTINE, de même.

Nous reprendrons notre coup.

Am: *Ginfier, ginfier* (Souffle de Louis XV).*Conjurons en silence**Contre ce ventril...!**C'est si bon, la vengeance!**Ça fait tant de bien!*

FANELA, bas.

*Pour les belles âmes**Il n'est rien de mieux.*

JENNY, bas.

*C'est l'honneur des femmes!*

FLORENTINE.

*Et plait des dieux!*

TOUTES TROIS, à mi-voix.

*Conjurons en silence, etc.*

(Jenny et Fanelle sortent par la droite.)

## SCÈNE XII.

ARMANTINE, FLORENTINE.

ARMANTINE, arrêtant Florentine au moment où elle va suivre ses compagnes.

Mademoiselle?...!

FLORENTINE.

Plait-il? (À part.) Quelle est donc cette dame?... Une nouvelle cliente...

ARMANTINE.

Serez-vous assez bonne pour relayer ma guirlande... Il me semble qu'elle tombe trop en avant...

FLORENTINE.

En effet!...

ARMANTINE.

Je vous demande pardon!

FLORENTINE.

Comment donc, madame... c'est notre devoir!... (Elle lui fait passer à droite et rajuste sa coiffure.) et notre partie... les fleurs... (Soupirant.) Quoique tout ne soit pas rose, ici-bas...

ARMANTINE, se levant et la suivant des yeux.

Hé! mon Dieu, je n'avais pas remarqué... qu'avez-vous donc, mes enfants?

FLORENTINE, s'essuyant les yeux.

Ne faites pas attention, madame... c'est que je pleure... de dépit... de colère!...

ARMANTINE.

Pauvre petite!... Et qui peut faire couler les larmes d'une aussi chaste personne?

FLORENTINE, éplorée.

N'est-ce pas, j'osais, que je ne suis pas trop mal?...!

ARMANTINE.

Je n'en connais pas de plus jolie!...

FLORENTINE, d'un air solennel.

Là!... (Modeste.) Oh! bien! il n'y a pas l'air de s'en apercevoir!

ARMANTINE.

Qui?

FLORENTINE.

Lui! ce monstre!

ARMANTINE, souriant.

M. Richard?

FLORENTINE, rougissant.

Comment!... vous savez?...

ARMANTINE.

Où!... le hasard m'a appris votre secret... et je ne puis comprendre que ce monstre ne vous ait pas accordé la préférence.

FLORENTINE, s'essuyant les yeux.

C'est un si drôle de bilboquet!... Il salue mieux les antiquités!... les restes de navigin... comme...

ARMANTINE, riant.

Soyez tranquille!... Il vous reverra!... Je vais lui relever tout espoir!...

FLORENTINE, avec joie.

Que dites-vous?...

ARMANTINE, à part.

C'est le seul moyen de sauver ma fille de saur!

FLORENTINE.

Quoi, madame, vous perdez?

ARMANTINE.

Je n'aurai que deux mois à lui dire!...

FLORENTINE, éplorée.

Ah! mon Dieu!... Je l'entends!...

ARMANTINE, la conduisant à gauche.

Où, c'est lui!... Tenez-vous là... n'ayez pas peur... j'espère que l'autre jura d'être très sage... vous donner!...

FLORENTINE, lui tenant la main.

Oh! que vous êtes bonne!... (Elle remonte avec elle, Florentine disparaît à gauche. Richard entre par le fond.)

## SCÈNE XIII.

RICHARD, ARMANTINE.

RICHARD, se croyant seul.

Je ne sais ce qu'elle est devenue!... C'est égal, son tyran du Padoue me m'apaisera pas avec son piano!... En passant dans un petit couloir obscur... j'ai été semblable de pousser l'homme de la News pour un paletot, je l'ai vu dans le vestibule, et je l'ai entendu à double tour!... Les œuvres de l'orchestre empêchent d'entendre ses mugissements.

ARMANTINE, s'approchant timidement.

Nommeur!...

RICHARD, la voyant, et faisant un bond de côté.

Oh!... c'est elle!... plus résistante que jamais!... (Chancelant, et regardant autour de lui.)

ARMANTINE.

Un mot!... les moments sont précieux... on pourrait vous surprendre!...

RICHARD, à part.

Est-ce qu'elle voudrait me faire une déclaration? Mon Dieu, mon Dieu! mes jambes flageolent!...

ARMANTINE, timidement.

Ne démentez-va vous jamais... bon à l'ordinaire!...

RICHARD, s'engorant d'une chaise de laque.

Ah! je tenez quelque chose pour m'accrocher!...

ARMANTINE, avec embarras.

Mais les circonstances sont mon excuse!...

RICHARD, jouant d'un air distrait, avec la chaise, qu'il manie dans tous les sens.

Elle tremble que son oiseau!...

ARMANTINE, timidement.

Il est une femme que vous pourriez de vos regards... de vos assiduités!...

RICHARD, à part.

Oh! oui!... je comprends l'allégorie!...

ARMANTINE.

Quelque fâcheuse que soit cette conquête... cette femme à des devoirs, monseigneur... des devoirs qui lui sont réservés... et elle vous croit trop bon homme pour vouloir la compromettre!...

RICHARD, troublé, sans la regarder, et causant, tout en parlant, les quatre pieds de la chaise et le dossier, qu'il met successivement sous l'autre bras.

La compromettre!... Oh! Dieu!... moi, qui ne voudrais vivre, si la chose se pouvait!... parce que... ça ne se peut pas!... Toutes les fois que j'y pense... je me dis justement... Indécible!... tu sais bien que ça ne se peut pas!... à moins, pourtant, que ça ne se puisse!...

C'est mon rêve... c'est toute mon ambition... car, si la chose se pouvait!... Mais j'ai bien peur que ça ne se puisse pas! (À part, ne trouvant plus que des morceaux de bois dans ses mains.) Qu'est-ce que j'ai donc fait de cette chaise!... Je voulais m'accrocher!... (Il jette les débris de bois.)

ARMANTINE, à part.

En vérité, ce monsieur a une manière à lui de faire la conversation !... (Haut.) Eh bien ! monsieur... elle vous conjure de ne plus la suivre, de ne plus la regarder !...

RICHARD, avec explosion.  
Ne plus la regarder !... (A part.) Oh Dieu ! si j'avais du courage !... Tant pis, j'en aurai... j'en veux... il m'en faut... Mais pour ça, que je ne la voie pas !... (Lui tournant le dos, et continuant.) Ne plus la regarder !... Le pauvre, quand ses beaux charments sont sans cesse devant moi !...

ARMANTINE, d part.  
Conçois-tu qu'à son âge ma sœur inspire de jolies idées à son fils !...

RICHARD.  
Qu'elle jette les yeux sur son miroir !...

ARMANTINE.

Monsieur...

RICHARD.

Qu'elle admire cette fraîcheur !...

ARMANTINE, d part.

Il n'est pas difficile !

RICHARD.

Cette image d'un printemps éternel !...

ARMANTINE, d part.

Il a donc la vue basse !

RICHARD.

Et qu'elle se dise à elle-même... c'est est possible de ne pas l'adorer !

ARMANTINE, d part.

AIR : Comme j'ai vu mon Hippolyte.

Que d'amour vrai ! pauvre garçon !

(Haut.)

Mais quelle folie est la vôtre !

RICHARD.

Pour elle je perds la raison !

ARMANTINE, d part.

Je crains qu'il ne parle d'une autre !

RICHARD, avec élan.

Où j'adorais ses attraits !...

La chose semble exorbitante !...

Mais on ne peut aimer jamais

Comme j'aime mon Atalante !

ARMANTINE, d part.

Pins de doute !

RICHARD.

Comme j'aime mon Atalante !

ARMANTINE.

Mais, monsieur...

RICHARD, criant.

Où j'aime Atalante !... je ne puis vivre sans Atalante !...

ARMANTINE, effrayé.

Mais taisez-vous donc !...

RICHARD, la regardant d'un air gracieux.

Et ce n'est pas vous qui me la feriez oublier !...

ARMANTINE, stupéfaite.

Hein ?

RICHARD, d lui-même, d'un air content.

Voilà qui est délicat !

ARMANTINE, d part, outrée.

Il est d'une grossièreté !... (Elle remonte.)

FLORENTINE, paraissant d droite et s'adressant à Armantine.

Eh bien ! madame ?...

ARMANTINE, bas.

Ah ! ma pauvre enfant, j'y renonce... et je vous plains d'aimer

un pareil fils !... (Elle l'embrasse sur le front et sort à gauche

au moment où Richard s'est retourné et a vu donner le baiser.)

## SCÈNE XIV.

RICHARD, FLORENTINE, puis JENNY et PAMELA.

RICHARD, avec fureur.  
Mort et furie !... elle a embrassé... Arthur... sur le front !... Il va se passer quelque chose d'effroyable !... (Arrêtant Florentine, qui va pour sortir par le fond.)

FLORENTINE, le regardant.

Vous paraissiez bien aliéné.

RICHARD.  
J'ai pourtant vu quatre-vingt-cinq de punch !... Mais ce n'est pas de cela qu'il s'agit. Êtes-vous son amant ?...

Plût-il ?

RICHARD.  
Répondez clair et net !... Êtes-vous son amant... oui ou non ?...

FLORENTINE, voulant sortir.

Vous m'ennuyez !...

RICHARD, l'arrêtant.  
Vous ne sortirez pas que vous ne m'ayez saisi !...

FLORENTINE, lui donnant un soufflet.

Voilà !...

RICHARD.  
Un soufflet !... Mademoiselle, vous êtes un fat !... Et...

JENNY, accourant par la gauche.

Ah ! je vous cherchais !...

RICHARD.

Ah !... Ah !... Adolphe nous servira de témoin... (Courant à Jenny.)

Figures-toi, mon cher.

JENNY, lui donnant un autre soufflet.

Ah ! laissez-moi tranquille, vous !

RICHARD, étonné.

Lui aussi !... Ayez donc des amis !... Fichtre, mam'zelle, vous êtes un drôle !...

PAMELA, entrant par le fond.

Ah ! le voilà !

RICHARD, courant à elle.

Ah ! mon cher Nicodème !

PAMELA, lui donnant un revers de main.

Ne m'adressez jamais la parole, monsieur !...

RICHARD, étonné.

Trois soufflets !... trois autres !... Bravo !... tant mieux... ça me va !...

(Lui serrant la main alternativement.) Nous allons nous égarer, nous massacrer, mes bons !... Ah ! ah ! mes gentilshommes, je vais vous voir habillés !

FLORENTINE, avec hauteur.

Qu'est-ce qu'il dit !...

RICHARD.

Je commencerais d'abord par M. Arthur, qui a terni mon blason !

JENNY, bas à Richard.

Attends donc !... est-ce qu'une jolie main peut jamais offenser ?... C'est une femme !...

RICHARD, bas.

Une femme... lui !...

JENNY.

Regardez ce bras... ce joli pied !...

RICHARD, souriant.

Tiens !... au fait !... (A Jenny.) Alors, c'est vous qui me redonnez raison, monsieur Adolphe !...

PAMELA, bas.

Y pensez-vous ?... c'est une femme !...

RICHARD, plus étonné.

Lui aussi !...

PAMELA, bas.

Voyez plutôt... ces longs cheveux !...

RICHARD, se ravissant.

Et pas de favoris !... (A Pamela.) Je l'avais déjà remarqué. (Se retournant vers Pamela.) Alors, monsieur Nicodème, à nous deux, sections !...

FLORENTINE, bas.

Attends donc !... est-ce que vous avez perdu la tête ?... c'est une femme !...

RICHARD, hors de lui.

Encore !... Ah ! pour le coup, c'est trop fort !... Si on les écoute, il n'y aurait plus que des femmes dans toute la nature !...

(Furivement.) Permettez, messieurs, il ne s'agit pas de dire : Jo suis une femme, je suis une femme !... il faut encore...

TOUTES, s'écroulant sur lui.

Vous en doutez ?...

RICHARD, frappé, et d lui-même.

Oh !... ça doit être... car je sens mon diable de tremblement qui me reprend !... (Frissonnant.) Brè !... Trois créatures charmantes que j'ai méconnues... et que j'ai été assez bête !...

(Haut, et s'adressant.) Garde à vous !... je vais me rattraper... (Il court pour les embrasser.)

TOUTES TROIS, lui échappant.

Oh ! oniche !... il n'est plus temps !... (Elles sortent en riant, deux par la gauche au fond, la troisième par celle de droite.)

## SCÈNE XV.

RICHARD, RENARDOFF.

RICHARD, courrant.  
Ah ! hah !... avec un peu d'adresse ! (En croyant saisir une des jeunes filles, il tombe dans les bras de Renardoff, qui se trouve au milieu, et l'embrasse.)

RENARDOFF, furant.

Sacre... bien ! monsieur !... on érie gare !...



**RICHARD, le tenant et le regardant.**  
Tiens!... c'est vous?... Bonjour donc! *(Les trois jeunes filles disparaissent en riant.)*

**RENAUDOFF, avec rage.**  
Où est ma femme, monsieur?... qu'est devenue ma femme?

**RICHARD.**  
C'est à moi que vous le demandez?

**RENAUDOFF.**  
C'est vrai!... c'est une bête! Je ne fais que ça... je n'y suis plus... il y a de quoi devenir idiot!

**RICHARD, à part.**  
Voulant faire croire qu'il ne l'est pas!

**RENAUDOFF.**  
Depuis deux heures que je suis là à me débâter... Figures-vous... la foule me pousse dans un couloir parfaitement obscur...

**RICHARD.**  
Ah! bon!... dans le vestiaire.

**RENAUDOFF.**  
Je dis : il faut sortir de là... je prends mon voisin par le bras... je lui dis : Monsieur... vous connaissez les écuries... conduisez-moi... il ne me répond pas... Je lui dis : Vous êtes un grand honnête... Même silence... Je le secoue... Je l'entraîne au grand jour... c'était une redingote avec qui je faisais la conversation depuis une heure!

**RICHARD.**  
Eh bien! qu'est-ce que vous voulez que j'y fasse?

**RENAUDOFF.**  
Mais je ne veux rien!... Est-ce que vous croyez que c'est à vous que je dis tout ça?... Ah! si... en fait, puisqu'il n'y a que vous... et mon chapeau... *(Le cherchant.)* Bien!... j'ai perdu aussi mon chapeau... comme ma femme... Où est donc mon chapeau, à présent?

**RICHARD, le poussant de côté.**  
Il perd tout!... Allez le chercher par là!...

**RENAUDOFF, regardant de l'autre côté.**  
C'est ça!... pour que je vous laisse avec ma femme!

**RICHARD, apercevant les deux femmes.**  
Tiens!... c'est vrai!... la voici... Je vous remercie... Je ne la voyais pas!

**RENAUDOFF, avec colère.**  
Parole d'honneur!...

**RICHARD, bas, et lui serrant la main.**  
Mais vous savez ce que je vous ai promis?

**RENAUDOFF, de même.**  
Et moi ce que je vous ai demandé?

**RICHARD.**  
Je vais vous en donner le plaisir!

**RENAUDOFF, furieux.**  
C'est ce que nous verrons, corbeille! Je m'enfonce à ses côtés et je ne la quitte plus!... *(Il remonte.)*

**RICHARD, admirant Armandine.**  
Oh! quel chef-d'œuvre... surtout à côté de la vieille!... Voilà ce que j'appelle un repoussoir!...

## SCÈNE XVI.

LES MÊMES, ATALANTE, ARMANDINE, FLORENTINE,  
JENNY, PAMELA, danseurs, danseuses, valets, qui vont et viennent

## CHOEUR.

Am : Chœur de Français (quatre cors).

Où, le plaisir  
Bonne! va faire!  
D'un l'air  
Se colore!  
Un d'écouter tout!  
Et j'espère pour,  
Compte j'espère  
Charmes ces lieux!

Les femmes sont toutes coiffées de fleurs différentes avec guirlandes, et portent des corbeilles parées.

**RENAUDOFF, regardant les femmes.**

Très-joli... très-joli coup d'œil...

**RICHARD, achevant de boire.**  
Je me sens en bonne disposition!... je vois tout couleur de rose... *(Atalante remonte.)* Menapari Renardoff de loin! Ah! tu ne defends d'envoyer la charmante petite femme, toi!... stends!... *(Atalante redescend.)*

**ARMANDINE, à Renardoff.**  
Vous savez que je vous ai invité pour le coïtillon...

**RENAUDOFF.**  
Quelle felie!... le coïtillon!... un clève de la grande Carrière!

## ARMANDINE.

Regardez donc toutes ces coiffures... c'est délicieux!...

**RENAUDOFF, remuant.**  
Oui... ça se marie avec les physionomies... Pieds-d'alcovette... oreilles-d'ours... guéules-de-long!

**ATALANTE, à part.**  
J'ai lu cette lettre brûlée d'ennui... et mon pauvre cœur est dans un état!... *(Armandine s'est rapprochée d'elle.)*

**RICHARD, à part, s'approchant sans regarder.**  
C'est le moment!... Seulement, pour se pas être déconcentré par le feu de ses beaux yeux, ne la regarde pas!... *(Dans ce moment, Atalante prend la place d'Armandine, qui remonte avec Renardoff.)* M'y voilà!... *(Les yeux baissés, à Atalante.)* Madame, voulez-vous me faire l'honneur de m'accepter pour la première!

**ATALANTE, d'une voix émue.**

Avec plaisir, monsieur...

**RENAUDOFF, de l'autre côté.**

Hé! quel?...

**RICHARD, bas à Renardoff.**  
Ça y est!... *(À Atalante, qu'il prend toujours pour Armandine.)* Ah! madame, vous me rendez là plus fortuné...

**RENAUDOFF, bas.**

Ça vous coûtera cher, monsieur!...  
**RICHARD, bas.**  
Mes moyens ne le permettent!... *(À Atalante, en levant les yeux sur elle.)* Oui, le plus fortuné des... *(se riant.)* Qu'ai-je vu!...

**ATALANTE, bas.**

Imprudent!... taisez-vous!

**RICHARD.**

Permettez...

**ATALANTE, de même.**

C'est!... on a la votre billet... on ne vous défend pas d'espérer...

**RICHARD.**

Quoi! madame...

**ATALANTE, bas.**  
Mais pas un mot... on s'en est fait de la malheureuse... qui ne respire que pour vous!... *(Elle s'éloigne de lui. Pendant ce temps les danseurs ont remué la scène.)*

**RICHARD, à lui-même et regardant Armandine.**  
Je comprends! Elle a mis la vieille dans sa confidence... et, dans le crainte d'éveiller les soupçons du léopard de la Crimée... elle l'a chargée de me faire cet aveu... qu'elle n'a pas eu la force de me faire elle-même... *(Avec exaltation.)* Amour de femme!... tu m'as!... je suis!... j'ai deux cents coudees de plus!... sans compter mes talons!...

**UN DANSEUR, aux dames.**

Allons donc, mesdames!... en place!...

**RICHARD, regardant avec mépris Renardoff qui s'avance.**  
Oh! lui, tu es toi!... je te regarde maintenant comme un cinquième roue à un carrosse!... *(On se place. Armandine avec Renardoff en face d'Atalante avec Richard; Florentine, Jenny, Pamela et d'autres danseuses complètent le quadrille.)*

**FLORENTINE, bas à ses compagnes.**

Il n'en a pas eu le dévoué!

**JENNY, de même.**

Il a invité la Carabosse!

**RENAUDOFF, à part.**

Je suis sur des charbons ardents!

**RICHARD, radieux.**

Je nage dans du lait! *(La danse commence.)*

## CHOEUR.

Am : Poils de Strauss, avec accompagnement de tambours de basque et de castagnettes.

Dont signal de la poils,  
Dans nos rangs tu fais de la  
Bonneur du tambourin  
Le gal refrain!  
Sur le bras de son danseur  
Chaque belle avec le cœur  
Parti, et dans le tourbillon  
Féed la rime!

**RICHARD, dansant, bas.**

O femme cyrène!

**ARMANDINE, dansant, bas.**

Soyez donc prudes!

**FLORENTINE, avec ironie, à Richard.**

Vous avez, du reste,

Fait un choix charmant!

**RICHARD, dansant.**

Je le crois, Armandine!

**JENNY et PAMELA, de même.**

Je vous en fais tout compliment!

**RENAUDOFF, dansant, bas à Richard.**

SORTONS AU PLUS TÔT.  
*Monsieur, je veux vous dire un mot !*  
 RICHARD, sans l'écouter  
 Ah ! quel bonheur !  
 ATALANTE.  
 DOUTE ET CHASTITÉ.  
 FLORENTINE, RENARDOFF ET ARMANDINE.  
 Ah ! quel bonheur !  
 JENNY.  
 C'est en dansant,  
 PAELLA.  
 C'est en dansant.  
 FLORENTINE.  
 Qu'on vous relève un moult !  
 REPRÉSENTEUR DU CHOEUR.  
 Doux signal de la pitié, etc.

*(La musique continue pianissimo. On commence une autre figure. Pendant ce temps Richard est à gauche, sur le devant de la scène, qui suit Armandine et les autres femmes des yeux.)*

RICHARD, à part.  
 Ce n'est pas possible !... Je suis dans un autre monde... au septième ciel !... Ce demi-jour voluptueux !... cette harmonie vapoteuse !... ces femmes couronnées de fleurs... qui m'appellent du regard... me caressent du sourire... ces jeunes gens qui se trouvent dire de jolies choses !... ça n'est pas naturel !... C'est un rêve !... Je dors... je rêve... je suis sûr que je dors !... Je le sais... je suis sûr de la chose... ça que fait toujours est révélateur !... Pourquoi que je me réveille pas, non ?... (Se soulevant.) Mais puisque c'est un rêve !... ma foi, je ne vois pas pourquoi... je ne me réveille pas... comme d'habitude... flat-bé !... *(Se frottant les mains.)* Qu'est-ce que je risque ?

ATALANTE, en passant.  
 A vous donc, monsieur Richard !...  
 Voilà !... voilà !...  
 Vous vous trompez...  
 RENARDOFF.

RICHARD, baissant la main d'Armandine.  
*(A part.)* Où ! je dors ! je dors ! je suis trop hardi !...  
 Monsieur, si vous continuez...  
 RICHARD.

Que je continue !... vous m'y autorisez ?... A moi, toutes les femmes !... je suis le sultan Saladin !... *(Il court de l'une à l'autre et cherche à les embrasser.)*

Vous brouillez la figure...  
 RICHARD.  
 Va te promener, Oursicoff !

ATALANTE.  
 Monsieur !...  
 RICHARD, près d'Atalante, les bras ouverts, près de l'embrasser.  
 Ah ! quel bonheur de caresser !... *(Allant de l'une à l'autre.)*  
 Gare les épaules... elles qui exultent !... *(Il embrasse Jenny, Paella, Florentine, et les autres femmes qui se soulevaient d'écarter.)*

TOUTES LES FEMMES.  
 C'est une horreur !  
 FLORENTINE.  
 Une abomination !  
 TOUTES.

Il est fou !  
 RENARDOFF.  
 Comment... *(S'avançant sur le bord du théâtre.)* Il n'y a pas un municipal... un sergent de ville dans la maison ?...

RICHARD, s'arrêtant stupéfait.  
 Un municipal !... ça n'est jamais tombé comme ça !... Je ne rêve donc pas !... *(Se tordant, se pinçant et se frottant les yeux.)* Non !... non bien, non !... Je me réveille comme une poire de sautoir... *(Avec un cri de désespoir comique.)* Ah !... Mais alors... je suis un diable... un poléon !... *(Pleurant.)* Et si jamais à toute la nuit... *(Regardant Armandine.)* J'ai dit... celle que... *(Avec résolution.)* Je saurai m'en passer !... *(Regardant la fenêtre à gauche, qui est ouverte.)* Nous sommes au troisième étage... gare l'eau !... *(Il se jette par la fenêtre.)*

TOUT LE MONDE, poussant un cri.  
 Ah !  
 ATALANTE, s'écriant.  
 Le malheureux !...

RENARDOFF, avec rage et tombant sur la couverture.  
 Il m'échappe !... *(Toutes les femmes se trouvent mal, dans différentes attitudes. Les danseurs les écartent ou leur font respirer des aris. Armandine soutient Atalante. Richard est mis de côté. Florentine lui fait boire un verre d'eau et lui en jette quelques gouttes à la figure. — La toile tombe.)*

## ACTE III.

Le théâtre représente l'intérieur d'un logis à l'école du théâtre de l'Opéra-Comique. Derrière trois croix et trois rayonnements de la scène. Au fond, à droite, la porte qui donne dans le corridor, avec un gril-le-verrou, par où d'un seul rideau volant, en son lieu. Cet intérieur de scène est éclairé par un globe de gaz. Au fond, à gauche, une armoire, de chaque côté de la porte d'entrée, un d'un en vitraux bleus, avec crochets et papiers, au-dessus pour suspendre les vêtements et chapeaux. Tablette en armoire et ornée pour le coiffeur. À gauche du théâtre, les deux ou deux draps avec embrassements, qui forment l'entrée de la scène donnant sur la scène. On voit des chaises placées à l'entrée de la loge.

### SCÈNE I.

MADAME FIQUET, seule, deux petits bâtons à la main et parlant à la porte d'entrée.

Non, mam' Pastreton, les bureaux ne sont pas encore ouverts !... mais j'ai un monde... une queue presque aussi longue que l'attache !... *(Pendant sa porte et prenant une prise de tabac.)* Quelle chance pour moi d'avoir obtenu cette place d'ouvrière à l'Opéra-Comique !... Premières !... luges à salon !... C'est ce gros monsieur qui veut faire débiter Corneille... qui m'a dit : *(Elle place ses petits bâtons à gauche.)* Mère Fiquet, ça vous gêne comme un « bas de soie » !... Quand vous êtes partie, vous allez par l'arrière de-bas !... à sans compter les profits !... Aujourd'hui sortent !... représentation extraordinaire, dames, concert, et la dix-huitième représentation de *Richard Cœur-de-Lion* ! *(Par réflexion.)* A propos de Richard !... ça ne fait pas penser à mon pauvre sorcier... qui s'est jeté par la fenêtre... il y a trois jours !... Il me semblait voir sa figure pâle... et l'entendre me dire...

### SCÈNE II.

MADAME FIQUET, RICHARD, paraissant à gauche par la loge.

RICHARD, se reconnaissant.  
 Bonsoir donc... madame l'ouvrière Fiquet !  
 MADAME FIQUET, poussant un cri et reculant.  
 Ah ! eiel ! c'est-il bien possible !...  
 RICHARD.  
 Vous ne me reconnaissez plus !...  
 MADAME FIQUET.  
 C'est vous ! Comment, monsieur, vous n'êtes donc pas mort ? tous les journaux ont annoncé que vous aviez été tué sur le coup !  
 RICHARD.

Tous les journaux ? alors je suis sûr que je me porte à merveille !...  
 MADAME FIQUET.  
 Mais cette cabriolette... d'un troisième étage ! est-ce que vous êtes resté en l'air ?...  
 RICHARD.

Je l'aurais voulu... mais j'y ai pensé trop tard !... Non !... je suis tombé très-malheureusement sur une coupe de champignons...  
 MADAME FIQUET.  
 De champignons... rue Richépasse !  
 RICHARD.  
 De champignons... en espérance !  
 En espérance ?  
 MADAME FIQUET, ébahie.

RICHARD.  
 Hic ! oui ! une charrette de fumier !... là !... Il me répétait d'entrer dans ce défilé d'horreur !... Mais, en me relevant, je n'ai eu qu'à donner un coup de brosse à mou lin, et un coup de mouchoir à mes boutons !...  
 MADAME FIQUET.

Ah ! ben, avec-vous l'air des desvignes !... Ces trois petites jeunes filles, ces petites fleuristes qui vous adoraient...  
 RICHARD, effrayé.

Elles se sont suicidées ?...  
 MADAME FIQUET, prenant du tabac.  
 Non... elles se sont fait enrayer !...  
 RICHARD.

C'est plus sain !  
 MADAME FIQUET.  
 Dame aussi, pourquoi ne pas respirer ?  
 RICHARD.  
 J'étais honteux de m'être ennuie !... d'autant que c'était la seconde fois !

AIR : De *Touters*.

A cet égard, le monde est laide,  
Il ne veut pas qu'on se moque de lui !  
Il est bête, plus de cœur, très-sensible...  
Il a pour vous les larmes d'un roi !  
Mais il exige aussi l'un succède...  
Et c'est tout simple... Au fait, on s'aime pas,  
quand on a pleuré sur leur tombe...  
Retrouver les gens gros et gras ! (bis.)

Aussi, ma chère dame Puchel... je me promettais encore de cinq heures du matin, dans notre rue... et j'allais me diriger vers la rivière... pour tester une troisième fois... la voix d'eau... lorsque une persienne d'un premier étage...

MADAME FIQUET.

Quel comédien ?

RICHARD.

Ca ne vous regarde pas... (Reprochant son vêtu.) Et malgré l'obscurité... j'aperçois la petite nom de l'homme...

MADAME FIQUET.

Rosine ? c'est la femme du cuisinier !...

RICHARD.

Bé ! non... je dis Rosine... à cause du billet qu'elle jetait à Almatine... je m'éclaire sur le précieux vêtu, et je le cède : « Vous vivez... je vous ai reconnu, au bec ! »

MADAME FIQUET.

Au bec !...

RICHARD.

Le bec de gaz... (Reprochant.) « Merri, ô mon Dieu !... après une paternelle preuve d'amour... parlez-moi... ordonnez ! je suis à vous ! »

MADAME FIQUET.

Pris !... mais vous êtes donc un solécisme ?... vous que je croyais l'ennemi de mon sexe !...

RICHARD, continuant son récit.

A cet aveu dépourvu d'arrière-pensée, je deviens bon de joie !... j'entre dans un restaurant pour acheter une idée... je déjeune comme quatre !... je ne trouve rien de bon... je reconnais deux jours de suite... et ce matin... comme j'achetais une sole à la Colbert... je dis : Elle est à moi ! demain... je l'entends !... Pas du tout, j'apprends que ce soir même, après cette représentation extraordinaire... son cosaque de mari... me précède et l'emmène avec lui dans les steppes de la Sibérie !

MADAME FIQUET, brusquement.

Qu'est-ce que ça me fait !...

RICHARD, s'animant de plus en plus en lui secouant le bras.  
Et vous croyez que je le souffrirai !... Non, non... ils ont tout cette loge à 311... Il ne s'agit que d'écarter le Sarmate ; j'ai tout prévu... et si vous me secondiez...

MADAME FIQUET, se levant.

Une ouvreuse d'un théâtre royal... presser les mains !...

RICHARD.

Je les couvrirai d'or !

MADAME FIQUET.

Jamais, monsieur !...

RICHARD, à ses pieds.

Mais, barbare !...

MADAME FIQUET.

Je ne crains que ma moraine !... (Il sort dans la salle et dans le couloir.) Instinctivement le public qui arrive... Allez-vous-en !... Par où êtes-vous donc entré ?

RICHARD, montrant le côté de la salle.

Par la galerie... une ravissante !...

MADAME FIQUET.

Ah !... l'horreur !... Si l'inspecteur vous avait vu !... je serais à l'aiguade !...

RICHARD.

Eh ! bien... je vais tâcher de vous y faire mettre en m'en retournant ! (Le levant.) Et malgré vous, vieille sabbie !... j'y retournerai en vainqueur !...

MADAME FIQUET.

Monsieur... (Elle veut l'arrêter, il disparaît par la gauche ; on frappe à la porte de la loge.)

UNE VOIX, en dehors.

Mame Fiquet !...

MADAME FIQUET, se retournant.

Voilà ! (A elle-même.) Je les couvrirai d'or ! En outre s'il avait dit ce qui vous a dit... (Elle ouvre, on voit le monde aller et venir.)

## SCÈNE III.

MADAME FIQUET, seule dans le couloir.

## CHOEUR DANS LA SALLE.

AIR : *Allez, allez qu'on fasse diligence. (Jardin d'hiver.)*

Entrez, entrez !... moi je veux être en face !...  
Qui, c'est bien le mieux, en payant,  
Que l'on se donne une entrée à la place...  
Et du plaisir pour moi argent !

PLÉNITUDE VOIX dans le couloir, et l'une après l'autre.  
Narcisse 19 !... Où est donc l'entrée ?... — Mame Fiquet !... —  
Deux salles !... — Loges de 1<sup>er</sup> cond rang ? — Plus haut... — L'Entrée !... — Monsieur Parisien !

L'HOMME AUX LUNETTES, dans le couloir.

Eine pour lorgnette !

LE GARÇON DE CAFÉ, d'une voix glapissante.

Orgest, l'homme, maitron-glès !...

ARMANTINE, paraissant à la porte de la loge.

N° 31.

MADAME FIQUET, faisant entrer Armantine et Almatine.

Par ici, mesdames !...

MADAME FIQUET, repassant à gauche et disparaissant aussitôt.

C'est elle !...

## SCÈNE IV.

MADAME FIQUET, ARMANTINE, ATALANTE, mises toutes deux de même, voile, écharpe de gaze, peignees, RENARDOFF.

RENARDOFF, se disputant à la porte avec l'homme aux lorgnettes qui s'empêche d'entrer.  
Laissez-moi donc le couloir... Je vous dis que j'en veux pas !...

L'HOMME, répétant.

Eine pour lorgnette !...

RENARDOFF, l'imitant.

Eine pour lorgnette... (Le repoussant.) J'ai tout ce qu'il me faut... un mari me ferme jamais les yeux... (A lui-même.) Sur-tout quand il est égaré !

ATALANTE, qui a jeté les yeux à gauche, poussant un petit cri.

Ah !

RENARDOFF, inquiet, s'éloignant.

Hein ? qu'est-ce donc ?

ATALANTE, à part.

J'ai cru le voir !

RENARDOFF, pivotant et regardant partout d'un air effaré.

Hein ? qu'est-ce que ça veut dire ?

ATALANTE, montrant l'entrée de la loge à gauche.

Rien, monsieur, cette petite marche que je n'avais pas aperçue !... En vérité, vous avez vu de tout !

RENARDOFF.

C'est que vous n'avez rien de rien, vous, madame !... et cependant... je suis que je suis entré dans d'énormes... de pères, de chausse-trappes ! Vous me direz : Un monsieur s'est jeté par la fenêtre... bien !... nous ne le verrons plus... je m'en fâche... mais Paris est pavé d'une foule de personnes qui ne cherchent qu'à panacher les autres... et n'ont pas peur... eux-là ne se jeteront pas par la fenêtre... les sous-cœur !... Aussi, je quitte un pays beaucoup trop civilisé...

ARMANTINE.

Mais, quelle faulx de voir un spectacle deux heures avec de somnifer ou valant...

RENARDOFF.

Que voulez-vous ? je n'ai pu m'en empêcher !... le théâtre Dommé-Graslin, d'assister à son concert... Mais dès qu'il aura exécuté ses grandes variations, œuvre 787... en sol mineur... nous faisons des idées à votre sujet... et en route pour l'Alouette !... charmant pays... où on me voit personnel !...

ATALANTE, à mi-voix.

Quo des loupes... comme vous !... (Revenant remonte.)

ARMANTINE, la calmant.

Allez, ma chère !...

MADAME FIQUET, revenant.

Je vais prendre les pelisses de ces dames !...

RENARDOFF, les accrochant aux papiers de droite.

C'est inutile !... ça me regarde... Ah ! deux fois, l'ouvreuse...

donnez-nous des petits loupes !... le programme ?

MADAME FIQUET.

Des petits loupes, il y en a... Vingt ? Entrée ! (Revenant encore.) Ah !... pardoe, monsieur, j'oubliais !... Le coup, s'il vous plaît !

RENARDOFF.

Eh bien !... est-ce que je ne vous l'ai pas donné ?

MADAME FIQUET.

Non, monsieur... (*Montrant ses cartons.*) Voyez...

RENAUDOFF.

Mais je l'avais à la main !... Après ça, puisque vous voulez autres... c'est comme si je vous l'avais remis.

MADAME FIQUET, s'animant.

Pardonnez, ce n'est pas le même chose... Une société honnête n'aurait qu'à se présenter avec...

RENAUDOFF, s'important.

Alors, c'est que votre société honnête me l'aurait volé... si elle se présentait avec... puisque je suis sur la feuille de location...

MADAME FIQUET.

Alors, que monsieur découvre à m'expliquer avec le contrôle.

RENAUDOFF, élevant la voix.

Du tout ! Que le contrôle vienne ici !

VOIX, dans la salle.

Silence ! ces premières...

ARMANTINE.

Prenez garde !

ATALANTE.

Vous vous faites remuer !

RENAUDOFF.

Ca m'est bien égal !... Il est inutile qu'on donne son argent... et qu'il faille encore courir les escaliers, les corridors, et faire le métier de commissionnaire !

VOIX, dans la salle.

Paix donc !... A la porte !

RENAUDOFF, criant.

J'y suis, à la porte.

ARMANTINE.

Allez vous expliquer... Voilà le concert qui commence !

MADAME FIQUET.

Venez, monsieur, c'est l'affaire d'un instant !

RENAUDOFF, au-dessus de madame Fiquet.

C'est agréable... je vais perdre la moitié du spectacle... pour prouver que j'ai payé ma place ! (*Tâtant dans sa poche, comme s'il avait trouvé le coupon.*) Diable de coupon ! Ah ! non ! c'est la clef de mon secrétaire. (*Il sort avec madame Fiquet.*)

## SCÈNE V.

ATALANTE, ARMANTINE.

ATALANTE, se laissant tomber sur l'ottomane.

Et voilà l'homme avec lequel j'irais enlever ma jeunesse !

ARMANTINE.

Puisque c'est ton mari !

ATALANTE, avec résolution.

Oh !... je ne suis pas ce despotisme !

ARMANTINE, inquiète.

Que dis-tu ?... et que veux-tu faire ?

ATALANTE, avec désordre.

Je ne sais pas encore ! Je frémis d'avance du parti que je vais prendre !... mais je n'abandonnerai pas à son désespoir l'époux de mon âme... l'homme de mes rêves !... mon nouvel Antony !

ARMANTINE.

Ce jeune homme !... Mais puisqu'il est marié !

ATALANTE, à voix basse.

Pour tout le monde... excepté pour moi !

ARMANTINE, à part.

Ah ! mon Dieu !... est-ce qu'elle devient folle tout à fait ?... elle y avait tant de dispositions !

ATALANTE, mystérieusement.

Il est là... près de moi... toujours... en tous lieux... à toute heure !... et, tiens... dans cette salle immense... je gage que la première personne que tu vas voir... c'est lui !

ARMANTINE, troublée.

Vraiment !... tu me fais peur !

ATALANTE, la poussant vers la loge à gauche.

Regarde !... Mêle, je ne serais pas maître de mon émotion !

ARMANTINE, dans la loge.

Ah ! mon Dieu !

ATALANTE.

Tu l'as vu ?

ARMANTINE, reprenant avec un bouquet d'ornement.

Non... mais dès que j'ai paru, on m'a jeté ce bouquet des secondes...

ATALANTE, étonné.

C'est lui !... Il doit y avoir un billet...

ARMANTINE, ouvrant le bouquet.

Effectivement !... (*Prenant un papier.*) Quelques mots au crayon !

ATALANTE, lisant.

« Je suis là... Sous quel que forme que l'apparaisse... ne vous

« effrayez pas !... Une voiture de poste, avec des chevaux, pour à l'Italie, nous attendra dans la rue de Marivaux... Je vous donnerai son signalement à la sortie... Un embarras que j'ai pris... vous sçavez de votre tyrannie... et le tour est fait !... » (*A elle-même.*) Quel tour gracieux dans le style !

ARMANTINE.

Et tu te laisserais séduire !... Ah ! je ne te te quitte plus, et je ne souffrirai pas... (*La porte s'ouvre.*)

ATALANTE.

Silence !

ARMANTINE.

On vient !

ATALANTE, voyant son mari.

C'est mon griller !... (*Armantine a repris le papier qu'elle cache ; Atalante tient le bouquet à la main, avec lequel, dans son trouble, elle joue comme avec un éventail.*)

## SCÈNE VI.

LES MÊMES, RENAUDOFF, MADAME FIQUET, et UN HUISSIER DE LA SALLE, qui parle à cette dernière en dehors de la loge.

RENAUDOFF, à madame Fiquet.

Quand je vous le disais !

MADAME FIQUET, en dehors, s'excusant.

Dame, monsieur... je ne connais que ma cuisine... moi !

RENAUDOFF, poussant la porte.

C'est bon !... laissez-nous en repos !... (*Appréhendant le bouquet.*)Oh ! qu'est-ce que je vois là !... (*Se précipitant dessus.*) Un bouquet !... (*Criant.*) Vous ne l'aviez pas en entrant, madame.

VOIX, dans la salle.

Silence !... aux premières !

ARMANTINE, bas.

N'allez-vous pas éveiller le public !

RENAUDOFF, bas, et très effrayé.

Non... mais je veux savoir... je veux qu'on me dise... Il n'est pas tombé des nues, quand le diable y serait !

ATALANTE.

Si fait, monsieur, justement... c'est un bouquet qui est tombé de là-haut... nous allons le rendre à l'auteur...

RENAUDOFF, tournant le bouquet dans tous les sens.

Je vais le donner à moi-même... je veux m'assurer d'abord... (*A part.*) Je suis sûr qu'il y a un billet... nous autres diplomates, nous avons au nez pour cela... (*Il examine, fouille son nez dans tous les coins, et se le pique.*) Diable de rage de fouiller toujours des roses !... avec tous accessoires.

ATALANTE, à part.

Oui... cherchez ! cherchez !... (*Elles vont s'asseoir dans la loge.*)

RENAUDOFF.

Bête que je suis !... pauvres mariés qui se promènent dans les bois assésés que le coup n'y est plus !... Mais je saurais peut-être par l'auteur... (*Encourant la porte du fond.*) Madame !... madame !...

MADAME FIQUET, perdue !

Plais-tu, monsieur ?

RENAUDOFF.

Voilà un bouquet qui nous est tombé des secondes !

MADAME FIQUET.

Ce bouquet... ah ! c'est singulier !

RENAUDOFF.

Vous le connaissez ?... Elle le reconnaît !

MADAME FIQUET, à part.

Tiens ! puisque l'autre me n'a rien vu, si je pouvais tirer quelque chose de celui-ci... (*Bas à Renardoff.*) Oui... oui... je suis d'où il vient !

RENAUDOFF.

Comment ?

MADAME FIQUET, mystérieusement.

Mêles-vous !... mêlez-vous, mon cher monsieur !

RENAUDOFF, bas.

Qu'est-ce que je disais !

MADAME FIQUET, bas.

J'ai vu acheter ce bouquet par un jeune homme...

RENAUDOFF, à part.

Est-il possible !... (*Lui donnant une pièce d'argent.*) Parlez, ma brave femme... parlez, au nom du ciel !

MADAME FIQUET, à part, regardant la pièce.

Quarante sous !... (*Indigné.*) Par exemple !

RENAUDOFF.

Eh bien ! ce jeune homme ?

MADAME FIQUET.

Voilà tout, monsieur... je lui ai vu acheter pour la dame de la

haut, qui m'a prîde de le redemander... voilà ! (A part.) Tu en as bien assez pour ton argent ! (Elle sort et referme sa porte.)

## SCÈNE VII.

LES MÊMES, excepté madame Fiquet.

RENARDOFF, qui est resté ébahi.

Il est écrié que je ne saurais rien !... Si un diplomate ne se respectait, comme je jurerais !... mille noms de nom !...

ARMANTINE, dans la loge.

Eh bien ! venez-vous ?

RENARDOFF, d'un air aimable.

Voilà, mon cœur... (Applaudissements dans la salle. Les dames entrent en scène.) J'attire toujours quand c'est fini !...

ATALANTE.

Comme vous avez été longtemps !... qu'est-ce que vous avez donc fait ?

RENARDOFF.

J'ai été lever la tête au contrôle... (Regardant sa femme.) Et puis j'ai voulu m'assurer que l'on avait exécuté mes ordres... pour notre départ... Une voiture de poste nous attend au coin de la rue de Mariville...

ARMANTINE, à part.

Comme l'autre !

RENARDOFF.

Avec des chevaux pour la Russie...

ATALANTE, bas.

Et l'autre pour l'Italie !... Ah ! mon Dieu... si l'on se trompait...

ARMANTINE, bas, riant.

Et qu'on arrivât au Kamatchka... en croyant partir pour Florence !...

RENARDOFF, s'essuyant.

Dans une demi-heure nous roulerons !...

ATALANTE, avec humeur, et à part.

Comment distinguer celle dont laquelle il faut monter ?...

RENARDOFF.

Ah ! il me tarde !...

ARMANTINE, lui fait signe de se taire.

Mais venez donc écouter ce passage de violoncelle... qui est délicieux !...

TOUS TROIS, à mi-voix, écoutant.

Air : *Walse de Brahms.*

Divine harmonie !

Deux mélodie !...

(Ils rentrent dans la loge.)

Ces accords touchants

Fontraient nos cœurs !...

## SCÈNE VIII.

LES MÊMES, RICHARD. (Avec une perruque ébouriffée, de gros favoris, une cravate à grands nœuds, un tablier blanc, une veste et tout l'équipement d'un garçon de café d'intérieur de spectacle. Il tient à la main un plateau avec trois glaces, des tasses et une carafe d'eau glacée.)

RICHARD, entrant doucement, se tenant près de la porte et à part.

Destin secourable !...

Hazard favorable,

Nul ne peut, je crois,

Pousser que c'est moi !...

(Montrant sa perruque ébouriffée.)

Car j'ai sur ma tunique

Flotté la perruque

Que muniéur Grignon

A dans Gréville !...

ENSEMBLE.

RICHARD.

Divine harmonie,

Par ta mélodie

Berme un guerrier assés

Plus entreprenant.

TOUS.

Divine harmonie,

Deux mélodie,

Ces accords touchants

Vénérèrent nos cœurs !...

(Applaudissements prolongés dans la salle, comme à la fin d'un morceau.)

LES FEMMES, rentrant et applaudissant.

Charmant !

RENARDOFF, criant en dilettante.

Bravo !...

RICHARD, arrivant tout à coup sur le devant de la scène, son plateau

teuu de la main, et déguisant sa voix.

Voilà !... C'est monsieur qui a demandé trois glaces ?...

RENARDOFF, surpris, se levant.

Du tout !... qui est ce qui laisse donc entrer ?...

RICHARD, avec volubilité et sans la laisser parler.

Deux vanilles et une groseille ?...

RENARDOFF.

Mais non !... Il est inutile !...

RICHARD, continuant.

N° 31 ?... Pardon de vous avoir fait sonner deux fois !...

(Parlant à la porte comme si on l'appelait.) N° 33 ? tout de suite... On y va !...

RENARDOFF.

Mais nous n'avons pas...

RICHARD, revenant.

De petites cuillères ?... C'est juste !... étonné !... je cours les chercher !... Voulez-vous tenir le plateau ?... (Il force Renardoff à prendre le plateau malgré lui.)

RENARDOFF, tenant le plateau.

Ah çà... dites donc... est-ce que vous me prenez pour une carliste ?...

ATALANTE, bas à Armantine.

C'est lui !...

ARMANTINE, bas.

Comment ?

ATALANTE, bas.

Mon cœur l'a reconnu ! ah !... que d'amour !

ARMANTINE, à part.

Un pareil déguisement !... (Regardant sa sœur.) C'est à ne pas y croire !...

RICHARD, prenant les petites cuillères.

Je les avais dans ma poche ! Pardon ! (Passant une glace à Atalante.) Madame a demandé une vanille... (Bas aux femmes et entre elles deux.) Je viens vous donner des renseignements...

RENARDOFF, se débattant.

Mais je vous répète !...

ATALANTE, prenant sa glace.

Hé ! monsieur... ces glaces... prenez-les, puisque les voilà !...

Il faut que chaleux... (Richard donne une glace à Armantine.)

ARMANTINE, prenant sa glace. Bas à Renardoff.

C'est le plus court moyen de renvoyer cet homme !...

RENARDOFF, se rassurant.

Soit !... Donnez-moi la mienne !... (La prenant.) Justement, la groseille... que je ne puis souffrir !...

RICHARD.

Monsieur a tort... quand elle est framboisée... Nous avons des personnes... (Atalante et Armantine sont assises au fond à gauche.)

RENARDOFF, à part.

Il va faire la conversation. (Haut.) Allez donc à vos affaires, mon cher !...

RICHARD, deuxième plan, sans bouger.

Ne faites pas attention... j'ai le temps !... (Il fait des signes aux deux femmes.)

ATALANTE, lui répondant.

Ainsi donc, monsieur le comte... votre voiture vous attend ?...

RENARDOFF.

Près du Café anglais !...

RICHARD, bas aux femmes de loin.

Au coin de la rue Grétry !

ATALANTE, regardant toujours Richard.

C'est un coupé ?...

RENARDOFF.

Non... une berline !...

RICHARD, bas.

Une calèche !

RENARDOFF.

Verte !

RICHARD, de même.

Jaune !...

ATALANTE, à part.

Très bien !...

RENARDOFF, continuant.

Très-enamorado !... on est là-dedans comme dans son lit... bon coussin !... double ressort !... toujours au galop !... elle, elle !...

Nous arriverons à Saint-Petersbourg sans nous en apercevoir !... (Pendant ce temps Richard, derrière le comte, a mis le même départ avec lui, avec des serments, des protestations de fidélité et en maudissant le mari.)

RENARDOFF.

Pommi !... Cette glace est détestable... Cargou !...

RICHARD, continuant.

Monsieur !...

RENARDOFF.

Un verre d'eau.



Par exemple!... (Le piano reprend quelques mesures.)

RICHARD, à part.

Oh ! si je pouvais faire remonter le cher époux... par le commissaire de police!... (Il fait un juponnet lamentable.)

UNE VOIX, dans la salle.

C'est lui... c'est lui!

LES VOIX.

A la porte ! à la porte !... (Le piano cesse.)

ATALANTE, dans la loge.

Ils désignent notre loge...

LES VOIX.

A la porte !...

BENARDOFF, dans la loge, voulant haranguer.

Permettez, messieurs...

UNE VOIX, dans la salle.

Silence!... l'habit noir veut parler...

LES VOIX.

Assis!... assis!... Chapeau las!... Chut!

BENARDOFF.

Messieurs... heu... (Il reste court.)

UNE VOIX, dans la salle.

Bravo, forateur!...

LES VOIX.

Bravo!

BENARDOFF, avec force.

Messieurs, je suis incapable!...

UNE VOIX.

C'est vrai ! (On rit dans la salle.)

BENARDOFF.

Par mon carnetier (On rit.) d'introduire un quadrupède dans votre société... et de manquer au public par un... (Ici, Richard soulève un peu le rideau et domine la voix de Benardoff par un hurlement des pites plaintifs.)

TOUTE LA SALLE, avec fureur.

Encore !... A la porte !... à bas!... à la porte !... Des excuses !... (Orange furieuse, Benardoff gémit et ne peut se faire entendre.)

CHOEUR.

Ain : Galop de la Part du Diable.

Il faut, il faut faire justice

De l'apogée, de l'apogée!...

Où, d'un bureau de police

Où l'entraine à l'instant.

## SCÈNE XI.

LES MÊMES, UN OFFICIER DE POLICE, SPECTATEURS DANS LE COULOIR. La musique continue pianissimo; la porte de la salle s'ouvre, l'officier de police paraît.

L'OFFICIER DE POLICE, parlant.

Suivrez-moi au bureau de police... avec votre chien... mon sieur...

BENARDOFF, avec désespoir.

Mais je n'en ai pas!

L'OFFICIER, sans l'écouter.

C'est égal!... amenez le toujours!

BENARDOFF, hors de lui.

Ah! c'est à se casser la tête... (Revenant dans sa loge.) Et e-puivre monsieur Gross-Bour qui croit que c'est moi... qui s'en va indigne!

L'OFFICIER, qui s'est retiré dans la loge, avec force.

Allons, monsieur... au nom de la loi!

LES VOIX.

A la porte!... (Avec satisfaction.) Ah!... (Ils rentrent en scène.)

CHOEUR EN DIHORS.

Il faut, il faut faire justice, etc., etc.

L'OFFICIER.

Où sera devant faire justice

De l'apogée, de l'apogée!

Monsieur, au bureau de police

Suivrez-moi à l'instant.

BENARDOFF, se débattant.

Voilà un peu quelle injustice!

C'est une horreur, c'est une horreur!

Conduire au bureau de police

Le plus grand innocent!

(Il est entraîné; la porte de la loge se ferme; la foule s'éloigne.)

## SCÈNE XII.

RICHARD, puis ATALANTE.

RICHARD, se remémorant et rêvant.

Oh!... il n'y a que les diplomates pour ces coups-là!... malheureusement, pas une minute à perdre!... (Il jette sa perruque et ses favoris. Ici, on entend un frôlement de l'ouverture de Richard, qui continue jusqu'à la entrée de Benardoff.) Benardoff... voilà l'ouverture... on va commencer Richard, et Richard va commencer!... Ben! on laisse le gaz... c'est fait pour moi! (Le jour disparaît. Appelant à mi-voix.) Atalante!... chère Atalante!...

ATALANTE.

Oh! Dieu... cette obscurité!

RICHARD.

Favorise notre fuite... (A part.) et enhardit mes larcins!... (Il lui baise les mains, les bras, et finit par l'embrasser.)

ATALANTE, se défendant.

Que faites-vous?... juste ciel!

RICHARD, effrayé toujours.

Je n'en sais rien... je n'y vois pas!... (A lui-même.) La fraîcheur de la rose... le velouté de la peau!...

ATALANTE, éperdue.

Mais!... songez donc que mon époux...

RICHARD.

Peut revenir!... c'est juste!... La voiture nous attend!... soyons vifs!

ATALANTE.

Fait... avec vous!... jamais!

RICHARD, la tenant dans ses bras.

Vous me l'avez promis...

ATALANTE, chancelant.

Impossible!... l'effroi... l'émotion!

RICHARD, voulant l'entraîner.

Flûte!

ATALANTE.

Je ne peux plus marcher!

RICHARD, embarrassé.

Que faire!...

ATALANTE, avec effort et d'une voix mourante.

Eh bien! l'embrasse-moi!

RICHARD, essayant en vain.

Je ne demanderais pas mieux!

ATALANTE.

Enlève-moi donc, maintenant!

RICHARD, de même.

Je le voudrais!... mais la nature humaine... des choses... s'y oppose!... et si c'était un effet de votre part... (Se jetant à ses pieds.) Au nom de notre amour, rassemblez toutes vos forces!... venez... et daignez contempler les vôtres!... (En ce moment, la figure de Benardoff paraît à l'ail-de-bœuf de la loge. — La musique cesse.)

## SCÈNE XIII.

LES MÊMES, BENARDOFF à l'ail-de-bœuf.

BENARDOFF, criant.

Ah!... brigand!...

ATALANTE, se cachant la figure dans ses mains.

Ciel!

RICHARD, à genoux.

Que le diable l'emporte!

BENARDOFF, essayant d'ouvrir.

Je le reconnais... je le vois... (A l'ouverture.) Madame l'ouvreuse!... (A Richard.) Je te vois... aux pieds de ma femme!... Madame l'ouvreuse!... (Il secoue la porte. Pendant ce temps, Atalante et Richard ont dit ce qui suit.)

ATALANTE, avec désordre.

Levez-vous! levez-vous!... lève!

RICHARD, perdant la tête.

Par où? tout est fermé!... (La porte s'ouvre.)

ATALANTE, se débattant.

Ah!... il va me tuer!... (La porte s'ouvre.) Le valet! (Benardoff s'élance à la gauche de Richard; pendant ce mouvement, Armandine, sans voile et pâle, court entre Richard et Atalante pour soutenir cette dernière. A partir de ce moment, la lumière se pose sur Richard, de manière qu'en voyant Armandine à sa droite, Richard croit que c'est avec elle qu'il a eu la scène précédente.)

## SCÈNE XIV.

LES MÊMES, ARMANDINE, BENARDOFF, accourant.

BENARDOFF.

J'en étais sûr... C'est lui! (Il fait un pas à droite. Richard veut l'échapper par le fond. Benardoff remonte, l'arrête, ferme la porte du fond et tire le rideau de l'ail-de-bœuf.)

ARMANDINE, bas à Richard, qui est revenu en scène.

Ah! monsieur... perdez-vous une malheureuse femme!... dont le sort est dans vos mains!...

RICHARD, bas et croyant qu'elle lui parle d'elle-même.

Non, sage des anges!... et duss-je me sacrifier...

RENARDOFF.  
Quant à vous... épouse criminelle!

RICHARD.  
Arrêtez, monsieur!... (A part et frappé d'une idée en voyant Atalante.) Oui, c'est le seul moyen de la sauver!... c'est dur! mais n'importe! (Haut.) Respectez la vertu la plus... inamovible!

RENARDOFF, de même.  
Quand je vous ai surpris à ses pieds...

RICHARD.  
C'est vrai!

RENARDOFF.  
Lui baisant la main.

RICHARD.  
C'est vrai!

RENARDOFF.  
La supplie de contourner vos vœux...

RICHARD.  
C'est encore vrai!... mais qu'est-ce que je lui demandais?

RENARDOFF.  
Parlez... j'aime bien ça! vous lui demandiez...

RICHARD.  
La main de sa sœur... que j'adore!

RENARDOFF, surpris.  
De sa sœur!...

ARMANTINE, surprise et à part.  
Que dit-il?

ATALANTE, à part.  
O dévouement sublime!

RICHARD, à part, regardant Armantine.  
C'est horrible!... Elle me paraît deux fois plus vieille!... que l'autre jour!

RENARDOFF, avec défiance.  
Quoi, monsieur... c'était pour ma belle-sœur?

RICHARD, à part.  
Sa belle-sœur!... quel abus de la langue!

RENARDOFF.  
Vous l'aimez?

RICHARD.  
Je l'idolâtre!

RENARDOFF, insistant.  
C'est elle...

RICHARD.  
Où! où! où! (Bas.) Mon Dieu... je sais tout ce que vous pouvez me dire à cet égard!... je sais que... parbleu! c'est clair... cela saute aux yeux... mais ça m'est égal!... Chacun son goût... je suis sincère comme ça... à la...  
RENARDOFF, toujours défiant.  
Et vous êtes prêt à l'épouser?... (Armantine remonte.)

RICHARD, faisant la grimace.  
Avec transport!... (Renardoff remonte.)

ARMANTINE, en passant à droite.  
Est-il possible!...

RICHARD, à part.  
Où! quelle tasse de ciguë!

ARMANTINE.  
Mais, beau-frère...

RENARDOFF, bas.  
Je vais le mettre au pied du mur!... (Haut.) Eh! bien, monsieur, soyez heureux... On vous l'accorde!...  
RICHARD, à part.  
Zing!...

ARMANTINE, bas, à son frère.  
Permettez... je ne consens pas.

RENARDOFF, bas, avec force.  
Il le faut, pour m'ôter tout soupçon! (Pendant ce mouvement, Richard a voulu se rapprocher d'Armantine, qu'il croit toujours à sa droite, pour lui dire un dernier adieu; il lève les yeux, aperçoit Atalante et tremble.)

RICHARD, à part, et fermant les yeux.  
Brrrrrr!

RENARDOFF, à Richard.  
Elle est à vous!... voilà sa main!... (Il met la main d'Armantine dans celle de Richard.)

RICHARD, levant le nez de l'autre côté, et se trouvant près d'Armantine.  
Plût-il? (Renardoff passe à gauche.)

RENARDOFF, montrant Armantine.  
Je vous la donne!

RICHARD, étourdi, et à part.  
Il veut me faire épouser sa femme, à présent!... J'ai moi-même c'est dans les mœurs du Nord... mais cependant... (Haut.) Vous me la donnez!... Quoi?

RENARDOFF, montrant toujours Armantine.

Elle!... ma belle sœur!...

RICHARD, hors de lui.  
Votre belle-sœur!... Celle-ci!...

ATALANTE, à part.  
Il va la refuser!

RICHARD, tournant de tous côtés, et dans le plus grand trouble.  
Et moi!... qui croyais!... Mais alors ce n'est donc pas... et il se trouverait au contraire...

RENARDOFF, écarquillant et retournant à la gauche de sa femme.  
Sa joie me paraît assez ostensible!

RICHARD, à mi-voix, d'Armantine.  
Sabre de bon!... Quoi, madame... vous ne vous appelez donc pas Atalante!

ARMANTINE, à mi-voix.  
Moi? de tout... je me nomme Armantine.

RICHARD, fou de joie.  
Oh! j'y suis... vous êtes... et c'est l'autre qui est... qui se trouve. (A Armantine.) Mais c'est vous que j'aimais!... que j'adore, que j'idolâtre!

ARMANTINE, à mi-voix.  
Est-il possible?

RICHARD, de même.  
Vous avez bien dû vous en apercevoir!

ARMANTINE, à part.  
Au fait... ça devient un peu plus vraisemblable... comme cela...

RENARDOFF, à sa femme.  
C'était donc réellement la main de votre sœur?

ATALANTE, avec humeur.  
He! sans doute, vous ne voulez rien cacher! (A part.) En épouser une sœur, pour ne pas me compromettre... ah! modèle des amants... je ne te verrai plus, mais je t'aimera toujours!

RICHARD, tombant aux pieds d'Armantine.  
Ah! madame!...

RENARDOFF, tombant aux pieds de sa femme.  
Ah! pou-pou!

RICHARD, à Armantine.  
Prononcez mon bonheur.

RENARDOFF, à Atalante.  
Prononcez mon pardon!

ARMANTINE, à Renardoff.  
C'est fort bien... mais je vous réfléchis!

RENARDOFF.  
Laissez donc, petite sœur... vos réflexions sont faites!... tenez!... tenez!... (Bas, et montrant la bague d'Armantine au doigt de Richard.) Vous lui avez donné votre bague... donc, la bague est à lui!... (A Richard.) Le cœur est à toi!

ARMANTINE, prête.  
Ah!... (A part.) Après tout... il a fait tant de folies pour moi... que je puis bien en risquer une pour lui!... (Elle lui tend la main en souriant.)

RICHARD.  
Je n'en reviens pas!

RENARDOFF.  
Je sais abruti. (Les deux hommes sont à genoux au milieu, de manière qu'en se retournant, ils peuvent se parler et se donner la main.)

RICHARD, à Renardoff.  
Cher smil!

RENARDOFF, à Richard.  
Cher beau-frère!

TOUS DEUX, avec élan.  
Et naan je pense... que j'ai soupçonné... que j'ai mérité... ce généreux ami... Viens dans mes bras, toi!... (Ils s'embrassent et se lèvent.)

RICHARD.  
Oh!... c'est maintenant que je vais m'évanouir!... parole d'honneur... Quand nous serons mariés... je ne sais pas... m'occuper l'appeler ma femme!

RENARDOFF, à sa femme.  
Qu'il est doux de faire des heureux!

RICHARD, s'approchant d'elle.  
Un dernier mot, madame... joiez-vous du piano!

ARMANTINE, souriant.  
Réus!... non, mon cher.

RICHARD, avec transport.  
Toutes les perfections! Nous étions l'un pour l'autre.

RENARDOFF, à Atalante.  
Nous étions faits l'un pour l'autre. (Tous quatre se groupent.)

AIR: Trépas de la romance de Richard.  
Un regard de { sa } belle  
Est pour { son } rendre cœur  
Un amour éternel  
D'un cœur et de bonheur.